

# Diario de Burgos

Año LXVII - N.º 20.369 - Jueves 3 de Octubre de 1957 - Apartado 46 - Teléfonos: Redacción, 1280; Administración, 2015 1,20 PESETAS

## Inauguración de la Feria de Muestras de Zaragoza

### Presidió el ministro de Comercio

Zaragoza.—A las once y diez de la mañana llegó en avión procedente de Madrid el ministro de Comercio, para inaugurar

la XVII Feria Nacional Oficial de Muestras de Zaragoza.

El arcebispo de Zaragoza doctor don Casimiro Morcillo procedió a la bendición del XVII certamen de la Feria Nacional de Muestras. En el salón de actos del Palacio de la Feria se celebró la solemnidad de la apertura que presidieron, con el ministro, todas las autoridades.

El presidente del Comité ejecutivo don Antonio Blanco hizo una pequeña historia del origen de la Feria, señalando las vicisitudes por que ha pasado el certamen en los 17 años que lleva de celebración.

Después, el alcalde de Zaragoza deseó al ministro de Comercio una gran estancia durante su permanencia en la ciudad, y también algunos extremos del esfuerzo magnífico que se ha realizado por parte de toda la industria española para mejorar las instalaciones de la Feria que de año en año se ha ido sucediendo y reitero el deseo de todos de contribuir con su esfuerzo al mayor engrandecimiento de España.

Continuación el ministro de Comercio don Alberto Ullastres pronunció un discurso que fue aplaudido en varios pasajes y acogido al final con una prolongada ovación.

Terminado el acto el ministro visitó detenidamente la Feria del comercio en numerosos pabellones departiendo cordialmente con los expositores. También recorrió el XXXIII Salón Nacional de Fotografía y fue acompañado con un almuerzo en el salón de la Feria. Por la tarde emprendió viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

DECLARACIONES DEL SR. ULLASTRES  
Zaragoza.—El ministro de Comercio, después de almorzar, celebró una conferencia de Prensa, con varios periodistas de esta capital, ante quienes recalcó la necesidad de la unidad y estrecha colaboración de todos los españoles en favor de la obra del Gobierno, que se realiza para mejorar todas las cuestiones económicas que se refieren a la vida económica y, sobre todo, en materia de abastecimientos.

SE ADMITEN SOLICITUDES PARA PLAZAS DE AYUDANTES BECARIOS  
Madrid.—En relación con la convocatoria de cien plazas de ayudantes becarios en los Institutos Nacionales de Enseñanza media, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de 23 de Septiembre último, el Ministerio de Educación ha acordado que puedan presentarse las solicitudes en todos los Institutos Nacionales antes de que estos centros hayan organizado los seminarios didácticos, a cuyo servicio se adscribirán los citados becarios.—Cifra.

SE ADMITEN SOLICITUDES PARA PLAZAS DE AYUDANTES BECARIOS  
Madrid.—En relación con la convocatoria de cien plazas de ayudantes becarios en los Institutos Nacionales de Enseñanza media, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de 23 de Septiembre último, el Ministerio de Educación ha acordado que puedan presentarse las solicitudes en todos los Institutos Nacionales antes de que estos centros hayan organizado los seminarios didácticos, a cuyo servicio se adscribirán los citados becarios.—Cifra.

## Sofía Loren incurre en pena de excomunión si hace vida marital con Carlo Ponti

Ciudad del Vaticano.—El semanario vaticano "Osservatore della domenica" publica un artículo, en respuesta a varios lectores, según el cual la actriz cinematográfica Sofía Loren incurre en la pena de excomunión si hace vida marital con Carlo Ponti después de su matrimonio civil en Méjico.

El semanario en cuestión no hace referencia específica a la actriz, pero su artículo, referente a la situación de los católicos que contraen matrimonio civil con personas divorciadas, parece haber sido suscitado por el matrimonio civil de Sofía Loren en Ciudad Juárez (Méjico).—Efe.

## Veintiséis muertos en accidente automovilístico

### Cayó al río Júcar el autobús de línea entre Cuenca y La Roda

Cuenca.—El autobús de la línea que hace el servicio Cuenca-La Roda, se cayó al río Júcar en el kilómetro 27 de la carretera de Cuenca a Alcazar. Las primeras noticias indican que el número de muertos se eleva a veintiséis.—Cifra.

DETALLES DEL TRAGICO ACCIDENTE

Cuenca.—A las cinco de la tarde ocurrió el trágico accidente del autobús de transporte que hace el trayecto de Cuenca-La Roda (Albacete) y que pertenece a la compañía Alsina-Graells. En el kilómetro 26, hectómetro 7, de la carretera de Cuenca a Alcazar de San Juan, hay una curva muy pronunciada que va bordeando el río. En ella, se encontró el autobús con un camión que venía en sentido contrario, matrícula M-131.017. El conductor del autobús intentó crillar su vehículo lo más posible para cruzarse con el camión, pero calculó mal y el autobús cayó al río en un punto donde el desnivel con la carretera es de dos metros, pero, de tal forma, que quedó el vehículo en posición invertida y con sólo las ruedas fuera del agua.

El Júcar trae riada como consecuencia de la lluvia torrencial que no cesó en todo el día, y el autobús, que no se sabe exactamente cuántos pasajeros llevaba, aunque existe el dato inicial de que en Cuenca tomaron billetes 28 personas, sólo se salvaron, el chófer, el ayudante y dos pasajeros. El primero sufre un ataque de nervios intensísimo que le impide hacer ninguna declaración.

Los cuatro supervivientes han

sido trasladados a San Lorenzo de la Parrilla; uno de ellos tiene un hijo de trece años entre las víctimas.

Hasta las siete de la tarde no se supo nada en Cuenca del accidente, porque desde el lugar del suceso hubo que recorrer 17 kilómetros hasta encontrar un teléfono.

El gobernador civil, el alcalde de El Chispo y el comisario de policía, se trasladaron inmediatamente al lugar del accidente con los componentes del parque de bomberos y los mecánicos de Obras Públicas. El salvamento es difícilísimo por las circunstancias dichas de la riada y la lluvia.

Se está intentando montar una grúa con un grupo electrógeno. De un pueblo inmediato vino rápidamente un sacerdote que ha dado la absolución general sobre las aguas del Júcar. La carretera está interceptada por las ambulancias y los servicios de socorro.—Cifra.

LAS VICTIMAS PERMANECEN DENTRO DEL AUTOBUS

Cuenca.—Como las víctimas del accidente ocurrido en la carretera de Cuenca a Alcazar permanecen dentro del autobús, cubierto por las aguas del Júcar, y las operaciones de rescate son muy laboriosas, no han podido ser todavía identificadas a media noche, pero se sabe que figuran entre las mismas el teniente de la Guardia Civil, afecto a la Comandancia de Cuenca, don Eusebio Regino Pérez, otro guardia civil de la misma, llamado Vicente Gallego y un tercer guardia civil, perteneciente a San Lorenzo de la Parrilla,

## XXI aniversario de la exaltación del Caudillo a la jefatura del Estado



Madrid.—S. E. el Jefe del Estado saludando a los miembros del Gobierno, durante la recepción celebrada en el Palacio de Oriente, con motivo de dicho aniversario.—(Foto Cifra)

## Empeora la situación laboral en Francia mientras sigue sin resolverse la crisis

### Es expulsado de Dinamarca un funcionario de la embajada soviética

París.—El presidente Coty ha advertido a los dirigentes políticos franceses que "no hay tiempo que perder" en la labor de encontrar un nuevo jefe de Gobierno para una Francia amenazada por huelgas y agitación interior.

Mientras el presidente decide a quién encargar la formación de un nuevo Gobierno, la situación laboral empeora por momentos en todo el país. Cerca de un millón de trabajadores de industrias metalúrgicas tienen intención de declararse en huelga mañana hasta conseguir salarios altos. Los granjeros continúan huelga de tres días que ha reducido al mínimo el envío de productos agrícolas a los mercados. El dirigente del movimiento anti-impuestos, Pierre Poujade, ha pedido a sus seguidores que se unan a los huelguistas. Además, el partido comunista ha convocado ya una serie de manifestaciones en toda la nación para el próximo día 17, con el fin de protestar contra la política económica del Gobierno Bourges-Maunoury.

Por si esto fuera poco, el problema argelino se ha empeorado hoy al anunciar dos importantes miembros de la "comisión para la salvaguarda de los derechos individuales y las libertades" su decisión de separarse de la comisión que investigaba las atrocidades cometidas por los franceses en Argelia.

Enfrentado, Coty ha aplazado su reunión con el derechista Soustelle para mañana. Algunos círculos especulan con la posibilidad de que Soustelle manifieste a Coty que lo que Francia necesita es un "hombre fuerte" del tipo de De Gaulle para llevar a una reforma del actual sistema constitucional que todos los partidos, menos el comunista, consideran poco seguro. Coty tenía previsto reunirse mañana solo con los dirigentes de los partidos parlamentarios, pero a última hora un portavoz del palacio del Eliseo anunció que el presidente varía mañana a Soustelle.

FRACASA OTRA MANIOBRA RUSA  
Viena.—Los soviets han fracasado hoy en su intento de lograr que la China comunista asista, como observadora, a la primera organización mundial de atomos para la paz.

La moción presentada por Rusia y Checoslovaquia, para que fuera admitida, fue derrotada por 35 votos contra 13, con una abstención.

Una propuesta occidental en la que se pedía que no se admitieran más que aquellas naciones que son miembros de las Naciones Unidas, o de sus agencias especializadas, fue aprobada por 49 votos contra cero, con siete abstenciones.

VOTO A LA MUJER  
Berná.—El Consejo de los Estados (Cámara alta) ha aprobado por diez y nueve votos contra catorce, el primer proyecto de Ley Federal para conceder derecho de voto a la mujer.

El proyecto de Ley pasa ahora al Consejo nacional o Cámara baja, donde se espera sea aprobado por gran mayoría. No obstante, los observadores políticos creen que el proyecto será derrotado en las urnas por los votantes varones. Durante los últimos treinta años ha habido diversos intentos para conceder el voto a la mujer, pero siempre fueron derrotados por los votantes masculinos.—Efe.

PLAN LABORISTA DE NACIONALIZACIONES  
Brieghton (Inglaterra).—En la conferencia anual del partido laborista se ha votado por 5.319.000 votos a favor y 1.276.000 en contra un plan para la "nacionalización por la compra de acciones" que se pondrá en práctica si las laboristas ganan las próximas elecciones en la Gran Bretaña.

Antes de la votación presente y defendido el plan el dirigente del partido, Hugh Gaitskell. Según este plan el gobierno adquiriría grandes paquetes de acciones de las principales industrias británicas con lo cual tendría su control. Esto es un gran contraste con la anterior nacionalización en que el Gobierno se hacía cargo de las industrias y pagaba compensaciones a los propietarios.

YUGOSLAVIA VA A PEDIR MAS AYUDA  
Washington.—Yugoslavia se dispone a solicitar nuevamente de los Estados Unidos una importante ayuda económica para el Gobierno independiente del dictador Tito de Moscú.

Durante los últimos doce meses que terminaron el pasado 30 de Junio los Estados Unidos dieron a Yugoslavia trigo y algodón por valor de 13.500.000 dólares y ayuda técnica valorada en 1.500.000 dólares. En los últimos siete años se han dado a préstamo al Gobierno yugoslavo unos 700 millones de dólares.

EXPULSION DE UN DIPLOMATICO  
Copenhague.—El jefe del Gobierno Danés, Ministro de Asuntos Exteriores, ha llamado al embajador soviético en Copenhague para ordenarle que el funcionario de la Embajada soviética Sergei Sergeevitch Smirnov, ayudante del agregado militar teniente coronel N. F. Jakolef, sale del territorio danés, antes de la media noche del próximo lunes.

Smirnov es el tercer diplomático soviético en Dinamarca expulsado del país, en los últimos

diez meses, acusados de espionaje militar.

Círculos bien informados afirman que la policía danesa y el Servicio de Contrainteligencia militar había estado vigilando a Smirnov durante algún tiempo.

Un comunicado oficial facilitado por el Ministerio de Asuntos Exteriores dice solamente que Smirnov había tratado de reunir información relacionada con la defensa de Dinamarca.—Efe.

Los cobradores de impuestos de toda la nación irán a la huelga

Roma.—Los italianos han recibido esta noche una de las mejores noticias en los últimos tiempos, al hacerse público que los cobradores de impuestos de toda la nación irán a una huelga de ocho días, del 10 al 18 del mes actual.—Efe.

La familia real inglesa de vacaciones

La Reina Isabel de Inglaterra y su esposo el príncipe Felipe, balancean a sus hijos, la princesa Ana y el príncipe Carlos, en un columpio improvisado durante su visita a un aserradero próximo al castillo de Balmoral, en Escocia.—(Foto Gil del Espinar)

La familia real inglesa de vacaciones

La familia real inglesa de vacaciones

La familia real inglesa de vacaciones

## Ayer nevó en diversas regiones de España

### También lo hizo en Madrid

## El descenso de la temperatura es general y ha significado quince grados en dos días

### Se trata del cambio más brusco registrado en lo que va de siglo

Madrid.—El brusco cambio del tiempo ha alcanzado también a la capital de España. El frío viento del Norte que comenzó a soplar en la tarde de ayer ha seguido una intensa lluvia iniciada en las primeras horas de la mañana de hoy. Poco después de las diez de la mañana el agua se convirtió en nevada y durante más de media hora cayeron grandes copos que por la humedad del suelo y la poca duración de la precipitación, no llegaron a cuajar.

Las precipitaciones han continuado durante toda la mañana y a primera hora de la tarde, seguía lloviendo con bastante intensidad.

Ha nevado en otros diversos puntos de la Península, sobre todo en las zonas altas y puntos de la meseta, mientras que en todo el Sur y zona central las lluvias han sido muy copiosas.—Cifra.

## EL DESCENSO DE LA TEMPERATURA HA SIDO INESPERADO

Madrid.—El brusco cambio del tiempo ha causado la natural curiosidad. Las previsiones meteorológicas de los últimos días, no auguraban cambios importantes en la situación cuando se ha producido el súbito descenso de la temperatura que en Madrid se tradujo en una considerable nevada en las primeras horas de la mañana. Los madrileños no recuerdan que nunca haya nevado sobre la capital en esta época del año.

La explicación dada en la oficina central de meteorología, es la siguiente:

El lunes la mitad Sur de la Península estaba bajo la influencia de una corriente de aire tropical, bastante cálido y húmedo. Por la mitad Norte, corría otra procedente de la Europa Central, quedando entre las dos corrientes una zona de bajas presiones.

Al mismo tiempo, una masa de aire polar avanzaba lentamente desde Alemania y Francia hacia el Noroeste, empujada por vientos del Norte dirigidos por un anticiclón situado al Sur de Islandia y por una depresión emplazada sobre el Báltico.

Al llegar éste frente a la Península, se pusieron en contacto las corrientes tropical y polar y el contraste de temperatura provocó la formación de una zona de aire húmedo que aceleró la llegada del viento polar, el cual a causa de la velocidad adquirida, no tuvo tiempo de templarse, por lo cual se produjeron las bajas temperaturas que se han registrado. El termómetro ha registrado esta mañana una mínima de dos grados lo que significa un descenso de unos quince grados aproximadamente en dos días, cambio inusitado que no se ha registrado al menos con tanta brusquedad en lo que va de siglo.

Esta información sobre las causas de los fenómenos atmosféricos y climatológicos registrados hoy, queda complementada con las noticias del Observatorio meteorológico que

anuncia que las bajas temperaturas persistirán durante dos o tres días aunque las lluvias provocadas por los citados fenómenos cesarán en el día de mañana. A finales de la semana actual o principios de la próxima se registrarán probablemente nuevas precipitaciones por causas distintas a las que ahora estamos padeciendo.

Por circunstancias absolutamente naturales y lógicas, el año 1957 está siendo del mayor interés desde el punto de vista de la climatología. Pero sin que haya otras causas que una serie de coincidencias que han provocado situaciones peculiares. El verano ha sido particularmente cálido y seco, especialmente comparándolo con sus tres antecedentes. Pero es absurda la creencia de que circunstancias tales como las que se derivan de los experimentos atómicos tengan la menor relación con estos cambios más o menos bruscos.

En cuanto a la relación del descenso en la temperatura y la llamada gripe asiática, no aparece por ninguna parte. Naturalmente, un súbito descenso en la temperatura siempre provoca afecciones gripales pero no es de esperar que la epidemia que estamos esperando que

(Pasa a cuarta página)

## Pío XII bendecirá en la fiesta del Rosario a todos los enfermos del Mundo

## La Compañía de Jesús acuerda erigir una nueva asistencia: la de la India

Roma.—La Congregación general de la Compañía de Jesús que está desarrollando sus trabajos en Roma, ha acordado la erección de una nueva asistencia: la de la Iglesia de Asia Oriental.

Con este proyecto, las asistencias de la Compañía ascienden a nueve. En los territorios de la nueva asistencia están comprendidos 2.249 miembros de la Compañía, de los cuales son 1.250 padres, 627 estudiantes y el resto Hermanos coadjutores.

Además, la Congregación, dando el constante desarrollo de la Compañía de Jesús, ha previsto para un futuro próximo la separación de la asistencia de Asia Oriental de la asistencia de la India y la creación de una nueva asistencia para Iberoamérica.

PRÓXIMA AUDIENCIA DEL PADRE SANTO A CINCO MIL ENFERMOS

Ciudad del Vaticano.—El lunes próximo, fiesta de la Virgen del Rosario, el Padre Santo recibirá en audiencia en el palacio del Vaticano a cinco mil enfermos de los Centros de voluntarios del sufrimiento.

El día antes se celebrará en la casa de San Pedro la solemne consagración de los enfermos a la Virgen con una fórmula especial que el mismo Padre Santo ha compuesto para esta fecha. A las diez y seis horas llegará desde la parroquia de la Virgen del Rosario, la imagen de la Virgen a la iglesia de la Via de la Conciliación, ante la cual esperarán los enfermos, entre ellos, no pocos en camilla.

A las cinco de la tarde y en la plaza de San Pedro, el cardenal Pizzardo procederá a la bendición de cada enfermo y al final de la ceremonia, el Padre Santo impartirá por el radio la bendición a todos los enfermos del Mundo.—Efe.

## PARTO QUINTUPLE EN TOLON

### La madre, que es primeriza, llevaba ocho años casada y fue sometida recientemente a un tratamiento médico por esterilidad

Tolon (Francia).—La señora Camille Christophe, de 28 años, ha dado a luz quintillizos. Los médicos dicen que tanto la madre como los recién nacidos, tres niñas y dos niños, se encuentran bien. El acontecimiento se ha producido tres meses antes de la fecha normal prevista.

Los quintillizos han sido bautizados con los nombres de Michèle, Helene, Roland, Genevieve y Philippe. Todos pesan alrededor de un kilo ochocientos gramos.

Michèle nació a las 10.40 de la mañana, veinte minutos después vino al Mundo Helene; Roland nació a las once y media; y una hora después Philippe y Genevieve. El más pe-

queño es Roland y el mayor Philippe.

Camille Christophe se encuentra en la clínica de Saint Michel y los recién nacidos han sido llevados esta tarde al hospital Foch donde han sido puestos en una incubadora.

LA MADRE ERA PRIMERIZA  
Tolon (Francia).—Camille Christophe, que estuvo sometida a tratamiento médico recientemente por esterilidad, ha dado a luz cinco niños.

Camille y su esposo, de 28 años, llevan casados ocho años y estos son sus primeros hijos. Ambos son funcionarios de la Administración de Seguridad Social, organismo que les pagará treinta y cinco mil francos, en concepto de subsidio fa-

miliar, si viven los cinco niños.

El padre declaró en el hospital Foch: "Cualquier hombre se siente orgulloso al ser padre y mucho más cuando se trata de cinco a la vez".

Se cree que estos son los primeros quintillizos de Francia.

Aun cuando esta noche se anunció que uno de los cinco quintillizos nacidos esta mañana, la niña Helena—había muerto, ha vuelto a dar signos de vida en la incubadora donde se encuentra.

Un funcionario del Hospital de Tolon manifestó que los cinco pequeños se encuentran vivos.

La pequeña Helena volvió a la vida, al ser practicada la respiración artificial.—Efe.



# LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS.



## Femina inquieta

# Gracia y crisis matrimonial

Por Jeromín de GUADALUPE

HE aquí dos términos antitéticos, que parecen que unir hoy por exigencias de la desdoblamiento de muchos. Porque gracia es vigor, fortaleza, ayuda. Y crisis es decaimiento, descenso, pérdida. Son, pues, dos términos opuestos; pero íntimamente relacionados.

Gracia matrimonial es aquella ayuda sobrenatural que reciben los casados el tiempo de su matrimonio, cuando lo contraen sin pecado grave y a fin de que cumplan fiel y acertadamente las graves obligaciones que les impone su nuevo estado.

¿Quién puede negar que por el matrimonio se comprometen los esposos a cumplir deberes espinosos y difíciles? El Señor elevó a la categoría de Sacramento el contrato natural de matrimonio, precisamente para que por aquel recibieran un auxilio especialísimo para el cumplimiento de sus cargas. De modo que a la gracia en general que tiene cualquier cristiano que no vive en pecado mortal, se une esta especialísima gracia del matrimonio, que es fortaleza de Dios en el corazón de los esposos para los días terribles que les esperan, para resolver las dificultades que les saldrán al encuentro, para la educa-

ción difícil de los hijos, para la conciencia de los caracteres, para observar la fidelidad mutua, para soportar las enfermedades y, en una palabra, para ganar el cielo con todos estos obstáculos y aquella especialísima ayuda de la gracia matrimonial.

¡Poco ray! muchos jamás vivirán la gracia matrimonial. Pasaron obice, recibiendo en grado este Sacramento que es "grande en Cristo y en la Iglesia". Han recibido el Sacramento de una manera puramente material. Sólo cuando salgan del pecado tendrán esa hermosísima gracia de estado que el matrimonio Sacramento confiere a los que se casan.

Se explica UNA CURIOSISIMA, que hoy pregunta, por que tantas familias descompostas, porque es tan grave la crisis del matrimonio, tan obscuros los eclipses del amor, y tan numerosos los delitos en el matrimonio y contra el matrimonio? La anteañe del Cielo, que el Señor quiso colocar en cada hogar que se constituye nuevamente; se ha convertido en plano inclinado hacia el abismo... ¡Dios no está allí! Lo han expulsado o no lo dejaron entrar...

No importa que los nombres de los contraventores hayan sido inscritos en un libro oficial, ni que los hijos reciban el Sacramento del Bautismo. Los padres no pueden cantar con aquel vigor de Dios que pone cierto en sus palabras, en sus decisiones, en las ayudas crisis del trato común. Fría la savia interior...

Han renunciado a lo más bello y valioso. No quisieron que el Señor entrar en su casa, y por el contrario, han constituido en el fondo un matrimonio pagano. ¿Se explicáis ya las discordancias, los divorcios, el desamor, los escándalos, las ruinas, la soledad de dos en compañía, que dijo el poeta?

Se dice que "está en crisis el matrimonio". Mejor fuera decir que se ha hundido voluntariamente. Podían haber tenido un rescate inagotable, disponible para toda hora y momento, para toda dificultad y obstáculo, para el

dolor y la alegría. Pero han exultado a Dios y... va no está allí.

Lucro la crisis matrimonial hemos de mirarla desde este alto punto de crisis de la gracia de Dios. Crisis de la gracia de Dios significa aparición y abundancia del pecado.

Mes el Señor es providente. La gracia es recuperable. Tornará Dios el hogar de los esposos, aunque sean ya viejos, cuando se acorren a él. Volverán a empezarán de nuevo a dar vida a Dios en su hogar. Lo sentarán a la mesa, y lo pondrán en el brazo o en el estomigo que trabajo, lo verán en los hijos y se dejarán querer y conducir. Dios los ama, más que ellos mismos. De la crisis, si los hombres quieren, puede nacer la mejor grandeza.

## Para vosotras

# El atractivo de los perfumes

Por Blanca de LEBARIO

LA boga de los perfumes, después de un eclipse pasajero, en la última década del siglo XIX, en el que las damas usaban solo sencillos colores florales, de rosas, violetas, clavel y ámbar, se ha arraigado tanto, que hoy la costumbre de perfumarse con costosas aromas es el tema más corriente. Muchos años han pasado desde la creación de los perfumes de Arabia y de los fuertes y penetrantes que transportaba la exuberante reina de Saba en sus cofrecillos para atraerse la amistad del sabio Rey Salomón, pues sabido es que, los pueblos orientales han sido en todos los

"L'Air du Temps", de Nina Ricci, perfume muy tenaz y de armonías muy variadas; "Fantastique", de Orsay, rigoroso y estable, presentado en un lujosa pieza de cristal tallado en forma de triángulo; "Nuit de Longchamps" de Lubin, es una sinfonía de olores realizada sobre un tema de notas perfumadas y muy aromáticas; se ofrece en un pequeño frasco para poderlo llevar dentro del bolso. También "Jolie Madame", de Pierre Balmain, es un perfume de mucha personalidad, celebre por su persistencia, adquiriendo aun más valor cuando se aplica sobre pieles preciosas y trajes de noche. De "Schiaparelli" nombraremos de preferencia "Strope Fou", envasado en una hoja de hiedra, en cerámica, es dinámico y conviene a las más jóvenes, quizás porque todas las flores del Mundo le han prestado un poco su aroma. Delicioso igualmente, Je Reviens, de "Worth", es un verdadero cocktail de flores, encantador cuando sale de un salón de Alta Costura. Paquin resucita to-

da la poesía de las cajas de música, presentando su esencia "Clochette" en un frasco que gira al son de una orquesta que reproduce aires de tiempos muy lejanos. Señalamos también de Houbiganut, el agua de "toilette", llamada "Chantilly", muy parecida al celebre extracto que hace años conocimos (muy perfumada, procura una frescura que prolonga los afluvijs de la esencia). Y, en fin, "Magie", de Lancome, contiene una tenacidad particular que agrada sobremedura a las mujeres de los países del Norte. Añadamos, puesto que es cuestión de actualidad, que, en



## Ser hermosa es un deber

Para maquillarse bien hace falta, ante todo, ver perfectamente. Así pues, amiga lectora, colócate ante un espejo de luna clara y con la misma luz, aprroximadamente en que luego ha de lucirse tu maquillaje. Para que este sea perfecto te daremos unos cuantos consejos.

MANERA EN QUE DEBES PINTARTE LA BOCA. — Siguiendo la línea natural, por supuesto. Pero existen a veces excepciones. La madre Naturaleza se distrae, a veces y el resultado son las bocas demasiado finas, de labios excesivamente rectos que dan un aspecto al rostro severo y triste.

Nada más bonito que una boca de un tamaño más bien pequeño, de labios llenos, que aclare el rostro con una nota de brillantez y alegría.

Si tu boca es demasiado recta, puedes diseñar en el labio superior, mediante un lápiz muy seco, esa forma de corazón tan graciosa repasando luego una segunda capa con un lápiz más graso.

Para la moda actual hay muy pocos ejemplos de bocas demasiado grandes pues to que las pequeñas ya "vuelven a llevarse". Si por ventura la tuya, simpática amiguita, se acercara demasiado a las orejas, guarda te de pintarla con el lápiz hasta la comisura. Acentúa el color en el centro limitando el diseño al tamaño normal y extiéndelo luego el color de modo que se pierda hacia las comisuras.



lo sucesivo, "Creme de China", de "Maillot", además de su envase ordinario, se manifiesta acompañado de un vaporizador perfectamente cerrado y dentro de un estuche de cuero a juego con el del bolso. ¡Perfume! Nadie podrá explicar su encanto y su misterio; él manifiesta el gusto de la mujer, y cuando a principios de este siglo las más atrevidas y coquetas no osaban perfumarse sino tímidamente detrás de las orejas, hay que admitir que en nuestro tiempo no hay elegancia sin perfume. Y para escogerlo, puesto que cada uno de ellos se asocia de manera muy diferente a cada personalidad, su elección exige sobre todo un conocimiento profundo de nuestro carácter, de nuestros costumbres y de nuestra manera de ser.

# Conocimientos útiles para el ama de casa

La sal sirve para apagar el fuego de la chimenea. Emplease en la limpieza de las alfombras, la libra de la polilla. Haciendo gárgaras con ella desaparecen los dolores de garganta. Mezclada con vinagre quita las

## Semblanzas femeninas

# "La Malquerida" de Francia

Por Emilio FORNET DE ASENSI

VOY a hablaros de la mujer acaso más interesante y significativa de la historia de Francia. Una princesa, lamentablemente foisima, de espiritualidad tan espléndida que ha llegado, hace unos pocos años, a merecer la beatificación de Roma y la santidad.

El apelativo de «La Malquerida» se le dió, en la nación francesa, a la Reina Juana, hija del Rey Luis XI, y esposa del príncipe Luis de Orleans.

La escritora y periodista extranjera María Winowska —creo que es polaca— ha visitado recientemente el Vaticano con el laudable propósito de ambientar su espíritu para escribir una serie de historias de santas de reciente beatificación. Desde unos años a esta parte, hay en el Santoral algunos nombres nuevos de santidad femenina. No dejaré de ocuparme de la figura de Santa Juana de Francia, canonizada en Roma hace sólo siete años, el 28 de Mayo de 1950.

¡Dios nos perdone si consignamos aquí, verazmente, que al ver por vez primera el retrato en un grabado antiguo, de esta reciente Santa Juana de Francia, nos dió la idea inmediata de semejanza con un ratoncillo de singular viveza! La pobre fué desfavorecida en grado sumo por la Naturaleza, que seguro olvidó que se trataba de modelar una mujer... No os podréis imaginar qué poca cosa era, respecto a femineidad, la princesita donña Juana. Pero es precisamente, en esa desgraciada falta de gracia exterior, de belleza, que sufrió esta noble mujer de sangre real, donde radica, de modo excelente, el mérito ejemplar de su vida. Claro una vida dolorosa, llena de abrojos, espinas, penas profundas; un silencioso drama de «Malqueridas» que en su fealdad guardaba encerrado un tesoro de ternura y de amor.

Nadie la quiso en la corte del Rey Luis XI, allá por los años del Pontífice español Alejandro VI —nuestro Borja—, que marcan las fechas de 1464 a 1505. Ni el mismo Rey, su señor padre, la quiso jamás; se avergonzaba de ser progenitor de tan insignificante ser: contrachea, corcovada, minina, encogida, con facciones pueblas... Todos la trataban con cruel desvio y no es extraño que la humilde princesa se escondiera a florar sus congajas en el rincón más oscuro de su palacio. Si —sé lo que pensáis— una «Cencieta», pero mucho peor que la del cuento célebre, porque la Cencieta —llamada de ese modo por ir siempre sucia de las cenizas del fogón y la carbonera— era bonita de suyo, aunque descuidada y sin alifios, con lo que bastó que el Hada la vistiera con ropas de luto para que resultara como una reina. No es ese, realmente, el caso de Juana, la princesa de Francia.

Imaginad qué terrible dolor sería ese para un alma bella y selecta... A no haber nacido en su cuna de escualos, Juana se hubiese quedado sin casar; no hubiera conocido ese gran momento blanco, para toda mujer, es el solemne de arrojarse, vestida de tisúes blancos, frente a un altar ornamentado de flores blancas, al son de majestuosos del órgano. Por interés de Estado, sin embargo, Luis XI concertó las bodas reales de su hija con su primo Luis de Orleans. Fueron bodas infantiles; ella frisaba en los 12 años y su esposo no llegaba a tener 14. Por eso, en edad que no se mira lo atractivo corpóreo, Luis de Orleans odió a su mujer, se avergonzó de llevarla del brazo, y la trató cruelmente, no solo con desvio de «Malquerida» sino con inhumana celeridad, inclusive pegándola, matrándola de continuo... Sentía mayormente ese trato de su esposa la pobre Juana en cuanto que su corazón generoso y noble lo amó entrañablemente desde el primer día de su conocimiento. Lo demostró con creces. Luis, de Orleans, complicado en un complot político, fué arrestado y sufrió prisión en una inmundada ergástula. Pues bien, Juana, su esposa, la princesa de Francia, le siguió a las prisiones, no consintió en la separación, y vivió con Luis en el calabozo, le atendió y lo cuidó delicadamente.

Juana sale de la prisión, sola. —Luis quedó encerrado allí y yéndose, valerosamente a visitar a su hermano Carlos VIII, le suplica de rodillas que ponga en libertad al prisionero. Lo consigue; ¡pero he aquí las ingratitudes del corazón humano!... Luis de Orleans le paga todo el amor inmenso y todos sus sacrificios, repudiándola, haciéndola «La Malquerida» de Francia... Luis se divorcia de Juana, haciendo que el Papa Alejandro VI anule el matrimonio. A Juana se le da como compensación, el patrimonio del duque de Berry, con Barres por capital. Ella va resignada, mansa y dulce al obligado destierro donde cree ver su tumba. El Destino, por el contrario, allí le tenía preparado su trono inmortal de Santidad. Porque a la Corte del Rey Luis XI había ido un Santo varón, a asistir en su agonía al Monarca. Se llamaba Francisco —hoy San Francisco de Paula— y fué el que dirigió a Juana por los senderos de consoliación divina. Descubrió, dentro de aquella fealdad terrible, la gloria de un alma llena de hermosura celeste.

# Recetas culinarias

**TOMATES GRATINADOS**  
Ocho tomates, pan, 50 gramos, queso rallado, ajos y perejil. Se escogen ocho tomates grandes, encarnados, pero fuertes; se parten por la mitad y se sazonan con sal. Se pican cuatro o cinco dientes de ajo y unas ramitas de perejil; se ponen en un plato y se mezclan con miq de pan desmenuzada y el queso; con esta mezcla se cubren los tomates, se riecan con bastante aceite y se meten en el horno hasta que están dorados.

**ARROZ A LA ITALIANA**  
500 gramos de arroz; 50 gramos de tocino que cortaréis a cuadritos pequeños; una cebolla cortada muy fina; unas hierbas de azafrán machacado y 100 gramos de queso de Parma rallado o Gruyere.

En una sartén se hace freír el tocino con un poco de manteca de cerdo y cuando esté dorado, se añade el arroz, la sal y la pimienta.

Se deja freír un poco el arroz, se cubre éste con una cantidad de caldo o agua hirviendo doble al arroz y cuando entre en ebullición se le añade el azafrán.

Cuando el arroz queda seco por haber absorbido todo el caldo o agua, se añade el queso de Gruyere o Parma rallado, teniendo cuidado de que el arroz no se amase. Puede meldearse en forma, untada o con mantequilla.

**SALSA DE HUEVOS**  
Se cuecen tres o cuatro huevos; una vez fríos, se pejan y se separan las yemas de las claras; las primeras se aplastan con un tenedor y se deslian bien con un poco de aceite, a fin de que quede una pasta fina y espesa; se le añade una cucharadita de vinagre, sal, un poco de pimienta, perejil trinchado y la cantidad de leche que admita la salsa; que debe quedar como una crema; las claras se trituran bien y se mezclan con la salsa.

**PESCADILLA A LA VAINILLA**  
En el fondo de una besuguera se pone pan rallado y encima se coloca una pescadilla grande previamente sazonada con sal. Se cubre con pan rallado, perejil, ajo picado y el zumo de medio limón.

En una sartén aparte se frie un poco de aceite que se vierte sobre ella y se mete en el horno.

Las tablas de picar carne y las cucharas de madera no deben lavarse nunca con jabón sino con agua y arena. Si en la madera hay manchas de grasa conviene ante todo lavarlas con agua oxigenada.

Quando se os caiga agua en el suelo mojado, no pongáis esa cara de enfado, con muy poco trabajo lograréis hacer desaparecer las manchas que el liquido haya dejado. Se prepara una masilla con aceite y sal común, con la que se recubre la mancha y se deja durante dos o tres horas. Con un trapo seco se quita el resto y se frota con una bayeta de lana.

Antes de planchar la ropa es conveniente sacarla con agua caliente con lo que os quedara mucho mejor y emplearéis menos tiempo.

El olor desagradable que deja el pescado en los recipientes con los que ha tenido contacto, desaparece con agua caliente que contenga mucha sal y evitando el uso del jabón.

No, no debe ponerse esa cara de disgusto cuando unos zapatos comienzan a bailar en un bien formado pie. Tome una plancha caliente y plánelos por su parte interna, todo el borde del zapato. Bajo la influencia del calor el cuero se contraerá y adquirirá otra vez el aspecto de nuevo.

**ROJO LABIOS**  
**INMOVIX**  
Y  
**LACA UÑAS**

**guía facultativa**

**OPTICA IZAMIL - Iain Calvo, 28**  
Cristales científicos de las mejores marcas.  
Consulte en esta Casa su receta de Oculista

**F. URRACA**  
**OCULISTA**  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**Antonio Gómez Lopez**  
Del Hospital Militar y Patronato Antituberculoso  
**PULMON - CORAZON**  
San Cosme, 2 (P. Vega), Tel. 5590

**C. Suárez de Puga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
**DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGONA"**  
Sanatorio, San Pedro Cardena, 31  
Consulta: Avellanos 1 (De 12 a 2)

**Luisa Braña Sáiz**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Sanz Pastor, 4. - Teléfono, 2843

**J. CUTIÉREZ-MANZANEDO**  
CARCANTA, MARÍ y OÍDOS  
MADRID, 1.º - Teléfono 675

**M. CALVO PINILLOS**  
APARATO RESPIRATORIO  
CORAZON - RAYOS X  
Vitoria, 27 - Teléfono 3048

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos - Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria 20, 1.º - Teléfono, 3667

**CLINICA SAN JUAN DE DIOS**  
CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA, UROLOGIA  
SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADELANTOS PARA EL PARTO. - HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS  
Asistido por especialistas que desean los pacientes  
Admisión de Igualatorios. - Seguros libres y Compañías de Accidentes. - Todas habitaciones individuales  
Rayos X. - Laboratorio. - Fisioterapia  
**SERVICIO DE AMBULANCIA**  
Teléfonos: 2605 y 2606

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Calera 15, 1.º - Tfños. 1047 y 1446

**JOSE VELASCO**  
PULMON Y CORAZON, RAYOS X  
ELECTROCARDIOGRAFIA  
Del Hospital Provincial y Cruz Roja. - Consulta de 12 a 2  
Santander 16, 2.º - Teléfono 1533

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.º T. 1446

**Instituto Castellano de Audiología**  
Centro de lucha contra la SORDERA  
Zonas de Castilla, 9  
VALLADOLID  
Se ruega soliciten hora de consulta por adelantado.

**J. MARTIN PARDO**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON, Rayos X. - Electrocardiografía.  
Madrid 14, 2.º - Teléfono 4166

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31, 3.º - Teléfono 8493

**G. BAÑUELOS**  
**OCULISTA**  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

tiempos los que más consumo han hecho de las esencias aromáticas, y particularmente del cinamón y el nardo.

La historia de los perfumes incluyó a partir de 1190, aunque la industria de ese ramo no se asoció directamente con la moda, sino a principios del siglo XV, en cuya época tanto se llegó a abusar de las esencias y cosméticos, que Luis XIV se vio obligado a protestar contra tales excesos, pero, en cambio, su sucesor, hizo de Versailles lo que llamaba su "Corte Perfumada", gastándose cantidades fabulosas en perfumes para las reinas, las princesas y las cortesanas.

Difficil sería citar todas las creaciones, tanto nacionales como francesas que elaboran en la actualidad las delicadas esencias. Muchas renombradas casas de la Alta Costura parisienas, han dado su nombre a varios de sus perfumes. Y, aún, después de haber desaparecido algunas de las ciudades firmas de la escena de la moda, continúan presentándonos, gracias a la reputación mundial de sus preparaciones odoríficas, tales como Lelong, Piquet, Schiaparelli y otras más que no recuerdo.

La moda, este año, parece inclinarse por los olores poco suaves y casi "secos", y según se dice, son las mujeres deportivas las que los han lanzado, pero en general, la mayoría los prefieren menos violentos y más delicados. Y, que diremos de quienes sin tener en cuenta la calidad del perfume lo adoptan por la sola razón de agradarles su envase? Esto puede explicarse cuando se trata de coleccionistas de frascos de cristalera fina, lo que no deja de ser una idea original. Entre la lista seductora de esencias nuevas y otras ya muy conocidas, que en París hacen furor, señalaremos en primer lugar:

Lea DIARIO DE BURGOS

## Créditos Aragón, S. A.

LE FACILITA EL DINERO PARA SUS COMPRAS  
**Ganará prestigio, amistades, dinero...**  
Persona dinámica, culta, sin abandonar su habitual ocupación, pueda ocuparse en capitales y pueblos principales de la delegación de importante empresa difusora (agencia noticias, semanario, revistas españolas y extranjeras, editorial y oficina técnica de publicidad). Dirigirse con breve y sencilla biografía al Apartado 661. — MADRID.

## FALDA Y BLUSA PARA TODAS LAS HORAS

El conjunto de falda y blusa, tan práctico para el trabajo como para la calle, puede constituir también un excelente recurso de improvisación para conseguir un traje de baile o de "habille".  
Para esto, basta con saber combinar una blusa fina con una falda de tafetán, "faillé", satén o veludillo, y escoger los accesorios de acuerdo con estas prendas.  
Si se quiere un conjunto para un "cock-tail", por ejemplo, la blusa podrá ser escotada, y la falda, de satén u otro tejido, pero ambas prendas deberán ir ajustadas. Otra combinación puede ser una blusa de punto, con escote en uve adelante y atrás, y falda bien ceñida.  
Para baile, las combinaciones podrán ser las mismas, con la falda "ballet" o apretada. Pero ésta puede ser también ajustada y larga, formando con la blusa un conjunto "fourreau", que parecerá entuzo. Blusa de seda fina también se usan con falda igualmente de seda, en tonos cla-

ros, pero distintos. Ciertos tejidos sutuosos, como brocados, "lamés", etc., son utilizados en la confección de blusas que tanto se llevan con talle prieto, con faldas sueltas, para la tarde o para la noche.

Así, el conjunto de falda y blusa puede servir para todas las horas, siempre que el material empleado en las mismas y su corte sea adecuado para las distintas ocasiones.

Estos conjuntos pueden llevar cinturetes, pero en ningún caso no es fina. El cinturón podrá ser corriente o de fantasía. Por la tarde irá bien un cinturón de gamuza, piel o seda, incluso del mismo tejido de la falda; pero por la noche, deberá ir bordado y con piedras o lentejuelas.

Cambio, si la blusa estuviese bordada, el cinturón será liso.  
Si su tipo es «belle», podrá usted completar su conjunto de falda y blusa con una falda drapada, en tono sobre tono, y si la falda y la blusa fueran ajustadas, de un tono claro.

manchas de las tazas de té, etc. Un poco de sal en los dedos cuando se está lavando carne, aves muertas o pescado impide que las piezas resbalen en las manos.

Antes de planchar la ropa es conveniente sacarla con agua caliente con lo que os quedara mucho mejor y emplearéis menos tiempo.

El olor desagradable que deja el pescado en los recipientes con los que ha tenido contacto, desaparece con agua caliente que contenga mucha sal y evitando el uso del jabón.

No, no debe ponerse esa cara de disgusto cuando unos zapatos comienzan a bailar en un bien formado pie. Tome una plancha caliente y plánelos por su parte interna, todo el borde del zapato. Bajo la influencia del calor el cuero se contraerá y adquirirá otra vez el aspecto de nuevo.

# Las palabras de Maura recordadas por Franco

Madrid. — En relación con las declaraciones de Caudillo, hechas ayer públicas por la Agencia "Efe", el centro de documentación de la Dirección general de Prensa ha recogido — y nos da a conocer — aquellos pasajes del discurso del insigne político don Antonio Maura, a los que directamente aluden las referidas declaraciones.

El discurso de Maura fue pronunciado el 20 de Febrero de 1916, con ocasión del cuarto centenario de la muerte del Gran Capitán, y constituyen un profundo análisis de la situación española, ya aquellos años necesitada de la revolución social y política que ha venido a acojer y encarnar el Movimiento. Transcribimos los referidos párrafos de la edición publicada por Espasa Calpe en 1941 "Discursos conmemorativos", páginas 78-82).

"En qué ha consistido el cambio social y político de las dos últimas centurias? Abreviando, en dos cosas, pudiera decir una, porque la segunda, consecuencia de ella es. Toda la estructura social toda la íntima trabazón de los componentes del pueblo español, fueron subvertidos, desgarrados, trastornados, desbaratados; el convenio, la mian muerta, el convento, el gremio, el mayorazgo, el concejo de la mesta, fundaciones de todo género, cofradías, hermandades, todo cuanto era un nexo social, desapareció o se relajó, y como desde que el Mundo es Mundo, y mientras el Mundo sea, la infraestructura social es el supuesto necesario de la organización del Poder público y del régimen de Administración pública, claro es que juntamente fueron desmenuzados los rodajes y todos los vestigios del mecanismo con que se administraba y regía el pueblo español.

Todo ello vino a parar en darle al pueblo una intervención que antes no tuvo en los asuntos públicos. Llamado el pueblo español de improviso a tales menesteres le habría faltado siempre preparación; pero fue, además, llamado cuando el traumático revolucionario le tenía más atolondrado y más incapaz; y como la vida no se detiene para esperar a los servidores, necesariamente, la totalidad nacional fue suplantada y, necesariamente, se suplantó la única clase social que estaba en aptitud y sazón para ello, que era la clase media; la clase más inteligente, la que entraba en la pujanza de la riqueza, en el esplendor de su influjo. Ella, en verdad, ha realizado una obra para la cual yo creo que la historia tendrá que mezclar, con las censuras, grandes alabanzas; pero no ha podido sobreponerse a la ley natural, según la cual bastaba que fuese una sola la clase social dominante para que su imperio estuviese socavado; pronto, a su izquierda, comenzó a rebullir otra clase más numerosa y empezó a agitarse la cohesión de los dominados, se apinaron y revolviéron los desheredados, y cuando escaseaba el asiento natural y social en la dominación se tuvo que suplir con el abuso del Poder público, que debe ser símbolo e instrumento de la justicia y se fue convirtiendo, más cada día, en arma parcial del egoísmo. Y así, cada vez estuvo de día en día más aislada la gente gobernante, y la clase social fue reduciéndose a una oligarquía, y luego a un gremio profesional, y luego a una horda desmandada, porque es la ley natural y cada vez se vieron más tiranías y más asediadas por la protesta general del pueblo las agrupaciones encaramadas en el mando.

Pues bien: esto que no podía menos de suceder por haber coincidido el cambio político, la remoción de organismos políticos con aquel instante en que en el seno de la sociedad se habían perturbado y trastornado las relaciones entre ricos y pobres, propietarios y cultivadores, mercaderes y consumidores, autoridades y súbditos, sacerdotes y fieles, toda la íntima trama social en crisis, no pudiera llegarse a otro resultado sino a la situación que tenían en Europa las instituciones políticas en visperas de la guerra; crisis notoria de la generalidad de las instituciones políticas.

No es mal que se disimule; es enfermedad de la médula para el pueblo y para el Estado y se llama en España caciquismo. No lo ha inventado nadie; no lo ha fabricado nadie; su responsabilidad

a nadie se puede imputar individualmente; es una consecuencia, es una degeneración. Consiste en todo un sistema que engrana todos los órganos, de arriba a abajo, de la vida oficial desde la Alcaldía pedánea hasta las Cortes, destierra de la nación entera aún la sombra de la justicia, después de haber desterrado su realidad; y la justicia no es sólo función de los tribunales; la justicia es el oxígeno de cualquier colectividad humana. Nacemos en una familia regida por una potestad paterna. ¡Ay de la familia en que la potestad no es regida por la justicia! La justicia es el supuesto primero para el trabajo, para la dignidad, para la prosperidad, para la existencia, para la grandeza de las naciones. Y la justicia tiene por antitético el caciquismo. Este mal, fan notorio y grave, lo han conocido y vituperado muchos patriotas insignes, hombres fan bien intencionados como el que mejor intención tenga. Pero se han frustrado los intentos de remediarlo. ¿Por qué? Porque no podía el efecto desaparecer, sin extirpar la causa. Porque todos los intentos de remedio, mientras la causa perdure, han necesitado tomar apoyo sobre el mismo mal, sobre el mismo cáncer; solicitando la cooperación para el remedio de los propios interesados en perpetuar el abuso; desmedida empresa, como ha demostrado la experiencia.

Por tanto, no hay más remedio... No hay más que un remedio, y no vendrá el remedio hasta que esto suceda, que es inducir a los ciudadanos españoles a ocupar sus puestos, a integrar la suficiente asistencia política para que la democracia que está en las leyes pase a la realidad. Palabra es esta de democracia que en algunos oídos puede que suene mal. Pero a los que tal sientan les digo que no pierdan el tiempo en examinar si convendría que ella presidiese la vida real presente, porque con deliberarlo no la eliminará, y porque no dándole realidad saldrá, el mal no podrá sino crecer.

Una democracia es manera humana de vivir los pueblos, y siendo manera humana de vivir los pueblos, no podemos olvidar

cómo hizo Dios a la Humanidad, que es la Humanidad. Si la democracia consiste en que todos los ciudadanos de un país conciesen los asuntos públicos para formar sobre cada cual de ellos su opinión, participes en la soberanía, seríamos nosotros demócratas, o la palabra democracia significaría el último de los absurdos. No. La democracia significa que el pueblo, la sociedad entera, se habilite para hacer alguna elección consciente entre unos y otros gestores de la cosa pública. ¡Y no es poco! Porque el hombre, el hombre más culto, en las cosas que individualmente le atañen; el que ha nacido en una desahogada posición y ha podido más consagrarse a adquirir los conocimientos que apetecía, llega a entender de algunas cosas y en las demás de su propia vida personal procede como un maniquí de los que le rodean; fuera de las cosas a que se ha consagrado, las rutinas triviales o sus últimos servidores domésticos mandan en él y disponen lo que ha de hacer. No hablemos de la muchedumbre, para quien el afán diario de ganar el sustento consume las horas del día y consumirá otras tantas, si las hubiese en el curso del sol. ¿Que significa esto? Que no puede un pueblo funcionar en la vida pública sin las clases directoras que si las clases directoras desiertan de su puesto serán suplantadas y luego mercedemente castigadas.

Las clases directoras no son las clases opulentas, no son solamente las clases ricas; forman las clases directoras todos los que en la sociedad tienen alguna preeminencia, algún privilegio, algo que les permita servir de ejemplo y de guía a los demás; la virtud, el celo, el saber, la voluntad que es, al fin y al cabo, dote no negada al más miserable de los hombres. Hemos conocido muchos, todos hemos conocido ejemplos de personas que, sin medios de fortuna, sin singular cultura, acaso endeble, sin otro don que su amor al bien, han tenido sobre la sociedad contemporánea de su nación, y aún fuera, intensa y benéfica acción. Todo eso son las clases directoras, entre las cuales hay jerarquias natural."



### CUBIERTAS SIN CAMARA

"TUBELESS" Firestone  
MAYOR SEGURIDAD - SUPERIOR KILOMETRAJE

## IGNACIO PALACIOS, S. A.

Merced, 5  
AGENCIA Firestone

## Eisenhower se niega a retirar las tropas de Little Rock ante la falta de garantías dadas por Faubus

## En Virginia apalean a seis negros y el Senado de Florida proyecta clausurar las escuelas

Washington. — El presidente Eisenhower se ha negado a retirar las tropas federales de Little Rock, debido a que el gobernador Faubus no ha dado seguridades de que podrá evitar nuevos disturbios y los imprevistos para que se lleve a cabo la integración escolar.

El presidente tomó su decisión después de un detallado estudio del informe que le fue facilitado por Faubus.—Efe.

## EN FLORIDA RETAN AL PRESIDENTE

Tallahassee (Florida, EE. UU.). El Senado de Florida, disgustado por la negativa del presidente Eisenhower a retirar las tropas federales de Little Rock (Arkansas), ha aprobado un proyecto de Ley por el que se autoriza la clausura de las escuelas públicas amenazadas de integración racial.

La Ley, llamada "de último

## ACUDEN A CLASE SIN SIN ESCOLTA

Little Rock (Arkansas). — Los nueve estudiantes negros que asisten a la escuela central han acudido a clase sin escolta, por primera vez desde que se produjeron los incidentes raciales en la localidad.

Cuarenta o cincuenta estudiantes blancos que se habían apostado en las escaleras de la entrada principal les abuchearon y silbaron, como todas las mañanas.—Efe.

## APALEAN A SEIS NEGROS EN VIRGINIA

Matoaka (Virginia). — Más de 100 jóvenes blancos apalearon a seis estudiantes negros, cuando estos trataban de acudir a las clases. Agentes de la policía tuvieron que dar escolta a los estudiantes negros.

Al mismo tiempo, estudiantes blancos intentaron provocar disturbios en Welch.

La policía municipal y del Estado evitó graves conflictos en ambos casos.

## EL ESTADO DE PEPE ORDONEZ Y JOSELITO HUERTAS

Sevilla. — El diestro Pepe Ordóñez, que resultó cogido gravemente en la plaza de la Maestranza el domingo último, ha experimentado una ligera mejoría. Esta tarde se le cambió el apósito. La jornada la ha pasado con intranquilidad y molestias y con una temperatura de 38 grados. Siendo sometido a tratamiento de antibióticos y calmantes. Se encuentran con él sus familiares y el mozo de astoques.

Por lo que respecta a Josecito Huertas, instalado en la misma clínica y que resultó cogido unos días antes en la plaza de Córdoba, ha mejorado tanto de su lesión, que probablemente mañana será dado de alta para regresar el próximo domingo en Zafrá.—Efe.

## Un obrero muerto y otro herido grave en el túnel de "La Engaña"

## Pastor atacado por una osa en Asturias

Santander. — Los obreros Miguel Conejo Sanguino, de 30 años y José Tomás Calixto Espin, de 25, fueron alcanzados por una enorme piedra y cascotes al producirse un derrumbamiento en el ensanchamiento de la boca norte del túnel de La Engaña, de las obras del ferrocarril Santander-Mediterráneo, donde trabajaban. Ambos quedaron sepultados. Extrahidos y llevados al botiquín de la empresa falleció José Tomás. Miguel fue curado de heridas muy graves.

### UN PASTOR ATACADO POR UNA OSA

Oviedo. — El pastor Antonio Blas López de 53 años de edad, vecindado en Puerto de Sobellado, al regresar a su domicilio se encontró súbitamente con una osa y dos crías. En su huida, se subió a un árbol, pero la fiera le alcanzó en una pierna, causándole grandes desgarros, de carácter grave. Varios vecinos le prestaron auxilio y le trasladaron a su domicilio.—Cifra.

## La gripe asiática

Castelgandolfo. — La epidemia de gripe asiática que afecta a Italia se ha dejado sentir en la residencia de verano de S. S. donde varios jardineros han sido víctimas de ella. No obstante, ninguno de los Prelados de la residencia se encuentra afectado.

Hace dos semanas fue cancelado el relevo de la guardia suiza en la residencia de Castelgandolfo por encontrarse afectados de gripe varios soldados de la guarnición vaticana.—Efe.

## INCENDIO EN UN MONTE

Palencia. — En el monte conocido por Campolungo, del término municipal de Guando, se declaró un violento incendio que se extendió rápidamente a favor de la gran cantidad de matorrales secos existentes en los alrededores. El fuego adquirió gran intensidad y afectó a doscientas hectáreas de terreno. Acudieron al lugar del suceso fuerzas de la Guardia civil, los vecinos de Guando y personal de la Unión Española de Explosivos, que fueron dirigidos en los trabajos de extinción por los ingenieros del distrito. El fuego fue extinguido a las once horas de trabajo.

## DETECCION DE MALEANTES

Barcelona. — El pasado día 25 de Septiembre, el jefe superior de Policía recibió una carta del consul general británico en Barcelona, quien la transmitía otra del súbdito inglés Edward Brown, manifestando éste que el día 9 del mismo mes de Septiembre, cuando paseaba por los alrededores del paseo de Colón, tres sujetos que le seguían le derribaron y se llevaron su cartera, con 2.200 pesetas, 24.000 francos franceses, 10 libras y 10 chelines.

En la misma carta detallaba las señas personales de los autores del robo y, entre estas señas, confutantes, los agentes de la Brigada de Investigación Criminal, después de activas pesquisas, lograron detener a uno de dichos sujetos. Practicada esta primera detención, se efectuó la de los otros dos y todos terminaron confesando el delito. Asimismo los agentes arrestaron a otras tres personas que fueron las que cambiaron las divisas a

## Cien becas para estudios de españoles en Estados Unidos

Madrid. — La Casa Americana de la Embajada de los Estados Unidos ofrece este año cien becas para estudios de españoles en los Estados Unidos.

De ellas, setenta son para estudiantes de bachillerato o bachiller de 16 a 17 años para cursar en una escuela o de segunda enseñanza durante un año y residir con una familia norteamericana; cinco para estudiantes universitarios de todas las facultades, excepto medicina, que tengan, por lo menos, aprobado un curso y deseen estudiar durante un año en un "college"; veinte para licenciados o graduados de escuelas especiales menores de 35 años que deseen ampliar estudios postgraduados en su especialidad durante un año; dos para licenciados de las Facultades de Derecho, Políticas y Económicas y Filosofía, menores de 30 años interesados en asistir a un seminario de verano de la Universidad de Harvard, del 1 de Julio al 31 de Agosto; dos para profesores de Instituto o Estudiantes de Comercio que deseen observar métodos durante seis meses a partir de Septiembre.

## Son ofrecidas por La Casa Americana

La información y formularios de solicitud antes del día uno de Noviembre próximo los facilitarán en las Casas Americanas de Madrid, Castellana, 48; Barcelona, Diputación, 241; Bilbao, Buencas Aires, 1; Sevilla, Laráña, 4; y Consulado de Estados Unidos en Valencia, Colón, 74.—Cifra.

## Se verificó ayer la apertura de curso en el Conservatorio Municipal de Música

## Volvió a insistirse en la aspiración de dicho Centro para que adquiera rango nacional

A las ocho de la tarde de ayer se verificó la apertura del Curso 1957-58 en el Conservatorio municipal de Música, acto que presidió el teniente alcalde, don Carlos Plaza; director del referido Centro, don Angel-Juan Quesada; presidente del Orfeón Burgales, don Carlos Quintana; doña Julia Hernández de Monteverde, de la Junta de Gobierno del Conservatorio, y profesores, don Jacinto Sarmiento, don Pablo de la Cruz y don Justo del Río. Asistieron alumnos y familiares.

Abierto el acto por el señor Quesada, dio lectura a la memoria del Curso anterior el secretario señor Sarmiento. En esta memoria se recogen todas las actividades desarrolladas en aquel tiempo. Según ella, ha sido alcanzada la cifra record de matrícula con 167 alumnos, recojiéndose con satisfacción el hecho de que son muchos los alumnos que han revalidado ventajosamente sus estudios en los Conservatorios nacionales de Madrid, Bilbao, Zaragoza y Valladolid. La última parte de la memoria está dedicada a agradecer el apoyo prestado al Conservatorio por el Ayuntamiento y la Prensa local.

A continuación, se procedió a la entrega de premios a los alumnos distinguidos. De los 90 que

## Entrega de credenciales a becarios de la Organización Sindical de esta provincia

En un sencillo acto, celebrado ayer en la sala de juntas de la C. N. S., tuvo lugar la entrega de credenciales a los becarios de esta capital y provincia que cursan y van a cursar estudios merced a las becas concedidas por la Organización Sindical.

La entrega se hizo por el delegado provincial de Sindicatos don Francisco Escobedo a quien acompañaban en la ceremonia el vicesecretario de Obras Sindicales y el secretario de despacho de la Vicesecretaría, estando presentes conjuntamente con los becarios algunos de sus familiares.

Terminado el acto de entrega, el señor Escobedo en una breve alocución estimuló a los estudiantes para que con la aplicación y constancia en el trabajo pudieran mantener la beca hasta el final de sus estudios, refiriéndose a este respecto a los que ya vienen disfrutando de esta ayuda estudiantil merced a la cual van consiguiendo poco a poco el logro de sus aspiraciones. Hizo alusión a la preocupación de la Organización Sindical por la preparación y formación de los hijos de los trabajadores, quienes por carecer de recursos no pueden facilitarles los estudios para los cuales se encuentran suficientemente capacitados. Terminó exhortando otra vez a todos los becarios para que se hagan dignos del favor que se les concede.

Los becarios que ayer recibieron credencial son los siguientes: Formación Profesional. — Luciano Alonso Martínez.

Estudios eclesiásticos. — Baudilio Vega García, Francisco Sancha Calvo.

Estudios de bachillerato. — Feliciano Serrano, Vicente Manuel Herrero, José María Álvarez, José Luis Sagredo, Juan Alberto Izquierdo, Ignacio Manzanedo, Juan Luis Benito, Juan Antonio García, María Jesús Crespo, Enrique del Pino, Antonio Díez Reyes, María Luz Gutiérrez, Felicitas Gutiérrez Fernández.

Estudios superiores. — Angel Santiago Esteban, Santiago Barrio, Pedro Sevilla, Jesús Tamayo, Ignacio María Santos de Quedo, Jesús Gutiérrez.

participaron en los exámenes, han obtenido calificación sobresaliente, 19; notable, 25 y aprobados, 39, siendo suspendidos los siete restantes.

El señor Plaza entregó personalmente los diplomas y premios y luego hizo uso de la palabra el director, señor Quesada.

Recordó que al entrar el Conservatorio en su noveno curso, seguían en pie las aspiraciones fundamentales de lograr el reconocimiento oficial de los estudios.

Tras referirse al problema que plantea a dicha institución la falta de un local más idóneo, terminó dando las gracias a los asistentes y felicitando a los alumnos premiados.

Cerró el acto don Carlos Plaza, que felicitó al cuadro de profesores por su fecunda labor y a los alumnos les animó a perseverar en sus estudios. También prometió hacerse intérprete cerca de sus compañeros de Consejo, de las aspiraciones del Conservatorio y prometió que para el año próximo ya estarán arreglados los locales.

Finalmente declaró inaugurado el nuevo curso.

## RELACION DE ALUMNOS QUE HAN OBTENIDO NOTA SOBRESALIENTE

Señorita Consuelo Sagarray, señorita María del Angel Quesada, señorita Sarita Riera Moreno, señorita María de los Angeles Santamaría don Javier Zárate Gil, don Jesús Quejido Casado, señorita Florita Martínez Jotero, don Carlos Martínez, don José Antonio Fonturbel, don Alvaro Gómez Aguayo, don José Antonio Montes, señorita Gloria María Velasco, señorita María Dolores Riera Moreno, señorita Teresa Palacin, señorita Paloma Santamaría, señorita María Luisa Fonturbel, señorita Josefina Ceballos, señorita Josefina Fernández y don Joaquín Fernández.



¡CATOLICOS! MAÑANA ES PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERROCOSA COMUNION, PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESION. NO OLVIDEIS LA GRAN PROMESA DEL SACRADO GRAZON DE JESUS QUE DIJO A SANTA MARGARITA MARIA ALA-COQUE:

"Yo prometo, en el exceso de la misericordia de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que cumplieren Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia final; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento".

## SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente



### Sorteo 21.º - 24 Septiembre 1957

Premios adjudicados en el Sorteo celebrado en Madrid, ante el Notario D. Alfonso de Miguel

- 100.000 Ptas. Diego Morales, G. Herrera, 8, FERNANCABALLERO.
- 50.000 " Manuela Olea, B. Herreros, 9, MADRID.
- 25.000 " Natividad Martínez, Calle J. 11, 7, CEUTA.
- 10.000 " Argentina Villanueva, M. Zendeja, 23, VALENCIA.
- 5.000 " José Castelo, Luchana, 1, LA CORUNA.
- 32. — BURGOS: Petra Arroyo, G. Mola, 3.
- 284. — ARANDA DUERO: Tomás Hdez. F. Minaya, 71.
- 297. — BURGOS: César Baltaner, A. Duero, 8.
- 336. — ARANDA DUERO: Josefa Recio, Ob. Velasco, 8.
- 418. — BURGOS: Emilia Murga, Tenerías, 7.
- 428. — PRADOLUENGO: Juan Arribas, G. Mola, 4.
- 436. — BURGOS: Charito Hdez. E. Julián, 16.
- 443. — BURGOS: Amparo Contreras, S. Fco., 72.
- 684. — BURGOS: Brigida Matias, G. Mola, 4.
- 764. — BURGOS: Teresa Bartolomé Sombrerera, 15.
- 888. — BURGOS: Angel Garcia, Victoria, 13.
- 1.240. — BASCONCILLOS F.: José L. Benito Bravo.
- 1.258. — ARANDA DUERO: Carlos Santos, C. Estación, 21.
- 1.269. — BURGOS: Mari de Miguel, Paloma, 39.
- 1.289. — BURGOS: Carmen Prieto, P. Florez, 4.
- 1.337. — STA. M. CAMPO: Crisógono Fdz. Ayuntamiento.
- 1.402. — BURGOS: Margarita Rodríguez, E. Obrera, 49.

Sintonice todos los martes nuestro programa EL CRUCIGRAMA DE LA FORTUNA

## Academia Centro

Lain Calvo, 4. Telf. 2917. — Concepción, 28, bajo, Telf. 4441

Autorizada por el Rectorado de Valladolid, Profesores titulados y especializados

Secciones: Peritaje y Profesorado mercantil, Ingreso, Bachillerato libre y revalidas.

MAGISTERIO: Ingreso y 1er. Curso

Repaso de asignaturas a horas compatibles con la asistencia a los Centros Oficiales.

CULTURA GENERAL: Elemental, media y superior.

OFICINAS Y BANCOS: Cálculo, contabilidad, correspondencia, documentación mercantil, etc.

IDIOMAS: Francés, Inglés y Alemán.

TAQUIGRAFIA: Herario y elección.

GRAN CENTRO MECANOGRAFICO: 20 máquinas nuevas.

## Academia Centro

Es una garantía por sus muchos años de experiencia y éxitos.

## Ciclomotor MOBYLETTE

El transporte del productor  
No necesita carnet ni matrícula.  
Pesetas 5.875

## PEREZ CECILIA

Espolón, 2 y Plaza Rey San Fernando (frente a la Catedral)

# LOS DEPORTES en el

## Diario de Burgos

### Avernin) vuelve a hacerse cargo de la dirección de Galiana

#### Así lo ha anunciado el propio boxeador

Madrid.—Jules Avernin ha vuelto a hacerse cargo de la preparación y dirección técnica de Fred Galiana, ex-campeón de Europa y de España, de boxeo, de las plumas. Así lo ha anunciado el propio Galiana durante una emisión publicitaria transmitida por una emisora de radio madrileña, y en la que explicó que el motivo de su anterior separación fue que Avernin acogiera en su «cuadra» al campeón nacional de los ligeros Boby Ros, por el que Galiana no siente ninguna simpatía. Ahora que Avernin ha dejado de patrocinarse a Boby Ros, después del combate en el que éste fue vencido por Manolo García, actual campeón de España de las plumas, Galiana intentará que Dulio Loi le brinde la oportunidad de volver a ostentar un título europeo, lo que reconoce que solo es posible lograrlo a través de los conocimientos del boxeo que, dentro y fuera del ring, posee Avernin.

### El domingo reaparecerá Kubala en el Barcelona

#### Se alineará de extremo

Barcelona.—A pesar de la lluvia se ha entrenado esta mañana el Barcelona en el campo de Las Cortes. Estuvieron ausentes, por lesión Olivella que sufrió un golpe en el tobillo en Las Palmas y Biosca y Suarez, que continúan su tratamiento de recuperación. Para el domingo próximo, ante el Jaén, se anuncia la reaparición de Kubala, en el puesto de extremo izquierdo, siendo sustituido Olivella caso de no poder jugar por gracia con lo que el equipo formará así: Ramallets; Olivella o Segarra, Brugué, Segarra o Gracia; Gensana; Bascara, Villaverde, Martínez, Evaristo y Kubala.—A.F.I.

### Vistazo a la próxima jornada

#### TERCERA DIVISION

Zamora-Ciudad Rodrigo  
Castilla-BURGOS  
J. Leonés-Palencia  
ARANDINA-Júpiter  
San Pedro-Hullera  
Salamanca-Ponferrada  
Europa-Bejar  
Benavente-Astorga  
Cacereno-Palencia  
JUVENTUD-Juvenil

La jornada próxima muy bien pudiera servir para que se acabaran los equipos imbatidos en este grupo. Viajan los tres que se mantienen en cabeza, sin haber conocido la derrota. Y con el despliegue de fuerzas que bien pudiera tener el triplete, no habría que temer por su privilegiada posición. Este es el caso del Plasencia, equipo al que ya todos temen y al que se venen concediendo muchas posibilidades. Sin embargo, en su visita al Júpiter Leonés puede presentarse ese obstáculo que hasta ahora no ha encontrado. Algo parecido puede sucederle a la Ponferradina, aunque en el caso de éste se acentúan las posibilidades de derrota, ya que tendrá que habérselas con el Salamanca en «El Calvario» y otro tanto habremos de decir del Bejar, que ha entrado en la Liga con ímpetu arrollador, respecto a su encuentro con el Europa en Valladolid.

Respecto a los tres equipos burgaleses, excusamos decir que todos ellos precisan de los puntos en litigio. El Burgos para enjugar los dos negativos que pesan excesivamente en su pasivo... Y creemos que puede conseguirlo, si se le permite imbuirse del espíritu de lucha y entusiasmo que en Tercera División hay que desplegar en sus días de triunfo.

El Juventud porque, sinceramente, le consideramos superior al juvenil, aunque éste fue uno de los equipos que dio la sorpresa al pasado año. Además de que los zamoranos—este conjunto también procede de aquella ciudad—ya no tienen los obstáculos que no puede ganarse en una hora ni en hora y media. Así que a no confiarse.

De la Gimnástica Arandina esperamos la victoria, porque le vemos con más fortaleza que al Júpiter vallisoletano, en primer lugar; pero también porque sin nuevas derrotas debe de llevar ya algún punto a su tabla clasificadora.

Examinados los encuentros en los que contendrán los tres equipos clasificados en cabeza y en los que participen los representantes provinciales, poco interés nos reserva lo demás de la jornada, pese a que hay un encuentro que enfrenta a dos de los considerados «gallitos» al principio. Nos referimos al Cacereno y al Plasencia. De todos modos, hay que advertir que al Cacereno, muy fuerte en su terreno, baja ostensiblemente en las salidas, como lo confirman sus derrotas en Ciudad Rodrigo y Benavente. La primera pudo admitirse como hecho excepcional, pero al tener repetición el episodio en Benavente, se demuestra que el Cacereno baja mucho fuera de su ambiente; más como en esta ocasión actúa ante su público, hay que concederle ventaja sobre el Atlético Palentino.

El Hullera quizá se aproveche de la flojedad de su visitado, el «San Pedro», para arrancar algún punto. En los demás partidos, vemos francos favoritos a los propietarios de los terrenos.

(Grupo cuarto)

Real Unión-Tudelano  
Hernani-Logroñés  
Touring-Iruña  
San Sebastián-Oberena  
Beasain-Villarranca  
Vitoria-MIRANDES  
Tolosa-Izarra

### Estrepitosa derrota de un equipo de fútbol luxemburgués

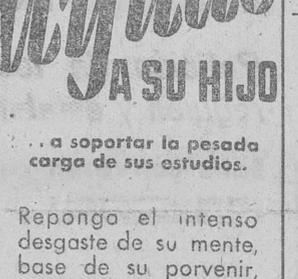
Belgrado.—El equipo de fútbol Estrella Roja, de Belgrado, ha derrotado escabrosamente al Stade Dudelange, de Luxemburgo, por nueve goles a uno, en un partido correspondiente a la Copa de Europa. El primer tiempo finalizó ya con un 7 a 1.—A.F.I.

### Un recién nacido socio del Mirandés

Miranda de Ebro.—Ha sido inscrito como socio del C. D. Mirandés el niño Alfonso Malaina Escribano, de dos días de edad. Se supone que se trata del socio más joven de todos los clubs de España.—A.F.I.

### INFORMACIONES

Se vende en Burgos, en Librería Espolón y Librería Lain Calvo.



### Ayuda a su hijo

... a soportar la pesada carga de sus estudios.

Reponga el intenso desgaste de su mente, base de su porvenir, fortaleciendo su cerebro con

- ★ ACIDO GLUTAMICO
- ★ VITAMINA B
- ★ FOSFORO

los tres componentes de

### FOSGLUTEN

RECONSTITUYENTE CEREBRAL

### Goicolea, otra vez en el banquillo

El meta Goicolea no tiene mucha suerte. Al abandonar el Valladolid, hace algunos años y venir a la Ciudad Condal, ha estado bastante inactivo. Pero el muchacho se ha afinado bien y no piensa abandonar Barcelona. Al reintegrarse al club azulgrana, del que fue cedido a la antigua España Industrial, lo primero que ha hecho es lesionarse. —Eso sí que es mala suerte. Antes de empezar la temporada y en partido amistoso me rompo la muñeca. —Has sufrido muchas lesiones en tu vida de profesional? —Pocas; el año pasado, una en la ingle a consecuencia de un golpe, y en otra ocasión fractura de dos dedos. —Es ésta la lesión más corriente en un portero? —En efecto. —El puesto más peligroso de un equipo es el de guardameta? —Yo creo que sí. —Estás bien en el Barcelona? —Sí. —De poder volver atrás; ¿estamparía de nuevo tu firma en la cartulina azulgrana? —Sí. —¿No te molesta permanecer apartado tras partido en el banquillo? —Sí, pero ¿qué le vamos a hacer? —¿Mereces ser el titular? —Ramallets es muy bueno. Para mí, el mejor de España. —En tu equipo sólo cuatro porteros. ¿En qué lugar te situas? —En el último. —¿Confías en poder jugar? —Depende de me den una oportunidad y de la suerte que tenga. —¿Qué tiempo te falta para terminar el contrato? —Dos años. —¿Qué edad tienes? —En Diciembre cumpliré los treinta. —¿Piensas renovar el contrato? —Sí. —¿No serás ya algo «viejo»? —Un portero cuando mejor puede actuar es a los treinta y dos años. —¿Juga a los tres porteros suplentes que tiene el Barcelona. ¿Estrems? —Es un chico que puede ser un buen portero. —¿Idido. —Lo conozco poco, pero a juzgar por las referencias, es muy competente. —¿Y Goicolea? —Ya me conocen todos. A mí nunca me parece que lo hago mejor que puedo. Después que firmé por el Barcelona, nunca tuve mi tarde. —¿Quién es el que te chutó más fuerte? —Kubala. —¿Qué cualidades ha de tener un buen portero? —Reflejo rapidísimo, agilidad y facilidad para el bloqueo. —¿Qué tiene «Pachi» de todo esto? —De todo un poco. (Servicio Deportivo MIROSPA).

### ¿Gerardo Coque al Rayo Vallecano?

Madrid.—Ha circulado el rumor en los círculos futbolísticos madrileños, de que el ex-jugador del Atlético de Madrid, Gerardo Coque y el ex-jugador del Real Madrid, Navarro, van a fichar por el Rayo Vallecano, club de Segunda División. Navarro, el ex-jugador madrileño, ha negado rotundamente el hecho de que vaya a enrolarse en un nuevo equipo de fútbol. En cuanto a Gerardo Coque, es muy posible que llegue a jugar en el Rayo Vallecano, si los directivos y entrenador de este club lo consideran conveniente para reforzar sus filas.

### Burgos limita con...

#### Vizcaya

ADQUISICION DE UN BUQUE.—La Compañía Marítima del Nervión ha comprado a la Empresa Nacional «Eicano», la magnífica motonave «Mar Egeo», que fue botada en fecha reciente con el nombre de «Andrés de Urdeneta». Es un modernísimo buque de 7.500 toneladas de peso muerto y su primer viaje lo realizará el día 12 de Octubre. Ha sido destinado a cubrir la ruta tradicional de la Marina del Nervión, entre los puertos del Golfo de Méjico y España.

#### Santander

CLAUSURA DE UN CONGRESO.—El sábado último fué clausurado solemnemente el primer Congreso de Alimentación ganadera del Norte de España, Presidido por diversas autoridades santanderinas y otras jerárquicas, entre las que figuraba el delegado provincial de Sindicatos de Burgos. En la Sesión, la razón social «Hijos de Carlos Albo» ha cedido al Ayuntamiento 8.000 metros de terreno para construir viviendas económicas.

#### Palencia

LA GRAN CRUZ DE BENEFICENCIA A UN CARITATIVO ANCIANO.—Presidido por las autoridades se celebró el séptimo acto de la imposición de la Gran Cruz de Beneficencia a D. Julián Díez Vacas, coocido sobradamente en Palencia y provincia y cuya concelección le fué concedida recientemente por el Gobierno, como premio a una larga e intensa vida dedicada a la práctica de la caridad, ocupando muchísimos años la presidencia de las conferencias palentinas de San Vicente de Paul.

#### Soria

EMPRESA CINEMATOGRAFICA SANCIONADA.—Por contravenir las disposiciones sobre precio de las localidades y elevar éstas sin la correspondiente autorización, ha sido multado por el gobernador civil, con la cantidad de pesetas 2.000, la empresa del Cine «Avenida».

«LA NUEVA PRISION PROVINCIAL.—Ha sido aprobado el proyecto y presupuesto reformado de las obras de construcción de la nueva Prisión provincial de Soria, por un importe total de pesetas, 9.411.460,51.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Colegio Oficial de Titulares Mercantiles

La Junta de Gobierno de este Colegio Oficial, se complace en invitar a todos los Titulares Mercantiles, a una misa en honor de nuestro Santo Patrón, San Francisco de Asís, que se celebrará en la Capilla de las Reverendas Madres Franciscanas Misioneras de María, calle de San Julián número 2, el próximo día 4, a las once de la mañana.

La Junta de Gobierno

### Sexto Grupo de Automóviles

BURGOS

Se convocan cien plazas de voluntarios por cuatro años. Edad 18 a 25 años. Aprenderán un oficio, cumplirán el servicio militar, disfrutarán de ventajas económicas. Instancias antes del 25 de Octubre. Detalles, comandante Mayor.

### Ayuntamiento de Berberana

Hasta las dieciocho horas del día ONCE del corriente mes de Octubre, se admitirán en la Secretaría Municipal las proposiciones para optar a la subasta de maderas y leñas de 205 hayas maderables marcadas con un volumen de 474 metros cúbicos de madera y 280 metros cúbicos de leñas de sus copas del monte «Santísima Navegariz» número 377 del catálogo de esta provincia y de la pertenencia de esta Villa y otros, cuyo tipo de licitación ha sido fijado en la cantidad de DOSCIENTAS NOVENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS TREINTA Y NUEVE pesetas (295.839) de tasación y TRES-CIENTAS SESENTA Y NUEVE MIL SETECIENTAS NOVENTA Y NUEVE pesetas (369.799) de precio ídido.

### Cardenadijo

El domingo, día 6 del corriente a las doce de la mañana, se subastará la casa taberna.

### Villayero Morquillas

El día 6 y horas de la cuatro de la tarde, se subastará la Casa taberna de Villayero Morquillas. El alcalde, Ricardo Izquierdo.

### Ayuntamiento de Valmala

Subasta del arriendo de casa-taberna. El domingo día 13 de Octubre a las 12 horas, tendrá lugar la subasta del arriendo de la casa-taberna de villa propiedad de este Ayuntamiento para el año 1958. Valmala, a 30 de Septiembre de 1957.—El alcalde, Matías Díez.

### LA BOLSA

Madrid.—Como todos los primeros de mes, la Bolsa ha tenido hoy una sesión aislada en cuanto a tendencia ya que se ha producido la acostumbrada anulación de ordenes de todos los comienzos de mes. Por otra parte han descontentado los valores de renta fija numerosos cupones de intereses trimestrales, al mismo tiempo que se ha cobrado varios dividendos a cuenta en los valores de renta variable.

Todo ello ha producido una sesión que no ha respondido a la atención que había despertado, ya que en determinados sectores se había acogido una esperanza de consolidación de cambios. De todas formas, aunque las bajas han sido generales y fuertes, se ha visto que en varios valores hubo distintas cotizaciones corrigiéndose, algo hacia arriba los primeros cambios, que fueron francamente bajos.

Las pérdidas a partir de los diez enteros afectan a Urbins, Ruban, Explosivos y Petrolcos, con diez enteros; Moncabril, con tres; Penicilina, con catorce; Ponferrada, con quince; Minas Rif, con 21 y Unión Fenix, con cincuenta. Se han registrado dos alzas, una de tres enteros en Iberduero, y otra de cinco, en Quimica del Norte. Al cierre había algo de mejor impresión, e pero todavía se mostraba la demanda muy reservada. En los valores que han descontentado dividendo, la mayoría perdieron el importe del mismo y algunos entros más.

Cotizaciones.—Bonos públicos: Interior, sin cupón, 79,50; 1952, 99,15; 1951, 98,85; 35 por 100 1951, 87; 3 por 100 1949, sin cupón, 79; Hipotecarias A, 79; B, 73; C, sin cupón, 73; exentas, 85,50; 5 por 100, 103,50; interprovinciales, sin cupón, 94,50; locales con lotes, sin cupón, 99,50; nuevas, sin cupón, 95.

Acciones: B. España, 780; Hipotecario, 392; Central, 713; Banesco sin dividendo, 908; Hispano, 705; Minas Rif, 760; Duro Felguera, 386; Ponferrada, 800; Campsa, 210; Tabacalera, 180; Explosivos, 390; Petrolcos, 750; Altos Hornos, 274; Manufacturas Metálicas, 178; Telefónica, 323.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12. — BURGOS

### El Banco de los Pobres invita a los cazadores a celebrar su fiesta patronal con diversos actos y un «Día de caza benéfico»

#### Más de once mil pesetas de donativos en metálico se han recibido en dicha obra durante la semana

La charla radiofónica semanal denominada «Cita para amar a los pobres», dedicó su primer espacio de la noche de ayer, a los cazadores burgaleses invitando a meditar acerca de la gran ejemplaridad derivada de las figuras de los dos patronos de cuantos practican el deporte cinegético: San Huberto, de modo universal, y San Eustaquio, para los españoles. Surgió Juan de Alcañiza que el 30 de Noviembre, festividad de San Eustaquio, conmemore por vez primera la fiesta del Patrón de los cazadores españoles organizando los actos la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, y celebrando al mismo tiempo, el «Día de caza benéfico» de modo que todos los cazadores que salgan al campo entreguen al regreso alguna pieza, distribuyéndose luego la caza entre todos los Centros benéficos que dan comidas en la ciudad.

### Mañana celebra su fiesta patronal el Colegio Oficial de Veterinarios

El Colegio Oficial de Veterinarios ha organizado para mañana, fiesta de San Francisco de Asís, su Santo Patrón, los siguientes actos:

A las doce de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción (Vadillos), misa rezoada, con plática a cargo del cura párroco de la parroquia que hará el panegirico del Santo.

A las dos, comida íntima en el Hotel Condastable.

Asistirán a dichos actos autoridades locales y provinciales y representaciones de los Cuerpos sanitarios.

### HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

Capital acciones . . . 1.686.553.000 pesetas

SUSCRIPCION PUBLICA  
de 250.000 Obligaciones hipotecarias de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION  
96 por 100 libre de gastos para el suscriptor

INTERES: 6,75 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento 15 de Junio y 15 de Diciembre de cada año. El primer cupón se abonará íntegro el 15 de Diciembre de 1957.

RENDA LIQUIDA: 5,41 por 100 aparte la prima de amortización

La amortización de la emisión se efectuará en un plazo de cincuenta años a partir de 1958 inclusive, quedando facultada la Sociedad para anticiparla en cualquier momento. La Entidad emisora toma a su cargo el impuesto de negociación. Estos Titulos disfrutarán, según O. M. del 15 de Julio de 1955, de las exenciones que sobre reinversión de beneficios establece el artículo 9 de la Ley de la Contribución general sobre la Renta de 16 de Diciembre de 1954.

Se solicitará la admisión de estos Titulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Bilbao y Barcelona, y se gestionará su inclusión en la lista de valores admitidos por la Dirección General de Seguros para las reservas obligatorias de las Compañías.

La suscripción podrá efectuarse en las Entidades siguientes:

### Banco Español de Crédito

RELACION DE LOS SALDOS DE CUENTAS INCURSOS DE PRE-SUNCION DE ABANDONO, QUE EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL REAL DECRETO-LEY DE 24 DE ENERO DE 1928, PASARAN AL ESTADO, DE NO SER RECLAMADOS:

BURGOS

Luis Montoya Martínez	143,45
Maximiliano Lara Villaverde	74,70
Secundino Pimilos González	128,70
Nicolas de la Iglesia Gutiérrez	187,50
Leandro Mahanud Carrion	69,70
Manuel Gil Martínez	55,45
Agustín López López	171,90
Juana Maté Ramos	412,55
Tomás Val Quevedo	135,40
David Cuañados Heras	104,75
Félix Cuevas Moreno	54,80
Teodoro Roldán González	436,20
Maria Cruz Marin Barrios	237,70
Alejandro González Jarrón	522,75
Domínica Ortega Gutiérrez	
Comisario de la quebrada de Sinfriano Arasti	
Francisco Fernández Giménez	97,00
Fernando Pastrana Pérez-Inigo	98,90
Josefa Sáinz Arce	732,00
Cecilia Larrea Valenciano	102,50
Gregorio Tamayo Cabala	87,85
ARANDA DE DUERO	88,30
Benito Manso Lorente	
L. E. R. M. A.	
Antonio Gómez Mateo	58,70
MIRANDA DE EBRO	
Pedro Ibañez y Carmen Ruete VILLARCAYO	125,65
Arsenio López Marañoñ	198,45
Antolin Martínez Marquina	808,45
Celestino Gomez Martínez	66,75
	160,98

Burgos, 1º de Octubre de 1957

EL INTERVENTOR  
Marino Diago Echeverría.—Rubricado

V.º B.º  
EL DIRECTOR  
Carlos Martínez González.—Rubricado

Emeralda, se dio cuenta de que como en el año anterior, el Banco de los Pobres ha reservado un número completo para el sorteo de la Lotería de Navidad, número que en cuanto se reciba será distribuido en participaciones. Respecto al sorteo de la casita, fue anunciado que en la presente semana serán repartidos tajonarios a diversos establecimientos. Sobre dicho sorteo, Juan de Alcañiza se congrató de la buena acogida que ha sido objeto por las Conferencias Parroquiales de San Vicente de Paul, citando al efecto que la de la parroquia de San Gil ha vendido ya todos los que retiró, anunciando la petición de más tajonarios. «Cita para amar a los pobres» presentó luego el caso de la semana, solicitando la donación de una máquina de escribir usada para la escuela de formación que ha creado el benemérito instituto de las Religiosas Franciscanas Misioneras de María, máquina que serviría para el aprendizaje gratuito de mecanografía por humildes muchachas burgalesas.

### Mañana celebra su fiesta patronal el Colegio Oficial de Veterinarios

Juan de Alcañiza dijo en una continuación, de la visita realizada a los Establecimientos provinciales de Beneficencia. Elogió la labor que allí lleva a cabo la Diputación provincial y dirigió un llamamiento a las familias acomodadas para que con sus hijos visiten de vez en cuando a estos pobres niños desvalidos, en favor de los cuales, el Banco interesará de los organizadores de la cabalgata de Reyes, que les envíen juguets para todos en las próximas fiestas navideñas.

En este mismo espacio, se anunció el concurso de «La gloria de la fama», el cual comenzará este mes, pudiendo ya formularse las oportunas inscripciones. DONATIVOS RECIBIDOS

Por último, fue leído luego la relación de donativos recibidos, que es como sigue:

En metálico.—Don Antonio Villeronte Franco, para la Cocina de Caridad, 500 pesetas; para las Hermanitas de los Pobres, 500 y para el Banco, 1.000; una señora, 25; de un futuro seminarista y su hermano, 50; por un disgusto de un hermano 50; anónimo, 300; en nombre de su padre, para el caso del pastor, 5; la señora del otro día, 5; una señora son siete hijos, 25; anónimo, 100; F. L. O., 25; un obrero, 10; V. A., 50; Santiago, 50; un congregante mariano, 30; J. García, 200; L. B., en el día de su santo, 125; por un tajonario vendido de la rifa de la casita, 500; don Juan Lacalle, 50; señora viuda de Navarro, 100; una amante de los pobres, en memoria de su hijo, 100 y en memoria de sus difuntos, 100; fontaneros de la Residencia Sanitaria, 25; los niños Mari Carmen, José Miguel, Rosa María y Maribel López Alonso, para el caso de San Millán de Juarros, 20; señora viuda de Hernando, 100; doña Felisa Martín del Río, 25; doña María Dolores, 25; un abogado, en el 25 aniversario de terminación de carrera, 500.

En gratitud para sus hermanos 25 pesetas; una persona amante de la Obra, 150; un comercio burgales, 400; anónimo, 50; I. C., 100; un matrimonio feliz, en el primer aniversario de su boda, 25; un amante de los pobres, 1.000; don Nemesio Seara 20; diez cofrades de la Hermandad Médica Farmacéutica de San Cosme y San Damián, en honor de sus Patrones, 250; una madre de seis hijos, 2.000; Luisito, 100; por el bautizo de Enrique, 100; dos estudiantes Luisito y Rosa María, 25; don Angel Rojas García, 200; un cofrade de San Gil, para el labrador, 100; M. R., 500; protector, 2.000; I. V., 100.

Total recaudado en metálico, 11.720 pesetas.

Además se dio cuenta de un donativo de última hora, remitido por una señora, para que los sacerdotes más necesitados de la diócesis digan 288 misas, en total, 5.760 pesetas.

### Banco Español de Crédito

RELACION DE LOS SALDOS DE CUENTAS INCURSOS DE PRE-SUNCION DE ABANDONO, QUE EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL REAL DECRETO-LEY DE 24 DE ENERO DE 1928, PASARAN AL ESTADO, DE NO SER RECLAMADOS:

BURGOS

Villaverde Mojina	143,45
Santa Cecilia	74,70
Corredor padre	128,70
Rabé de las Calzadas	187,50
Manamud	69,70
Cabala	55,45
Quintanilla	171,90
Villafuella	412,55
Villaboz	135,40
Mecerreyes	104,75
Burgos	54,80
Idem	436,20
Presencio	237,70
Burgos	522,75
Rabé de las Calzadas	
Burgos	97,00
Propuente (Granada)	98,90
Burgos	732,00
Santander	102,50
Burgos	87,85
Quintanilla Cabrera	88,30
Aranda de Duero	58,70
Lerma	125,65
Miranda de Ebro	198,45
Villarcayo	808,45
El Amilán	66,75
Cigienza	160,98

En las «Arcas de Misericordia», ha entrado lo siguiente:

Don Andrés Izquierdo, una vitrina y seis pares de gafas; una joven, un paquete de revistas; don Timoteo Santos, una participación de Lotería para el sorteo del próximo día 5; un obrero, unas medicinas; doña Milagros Gutiérrez, un paquete de revistas; quien firma «Poch» un abricó, unas sandalias, dos jerseys, una chaqueta de niña y un par de patines; anónimo, una inyección de suero; anónimo, dos camisetas y un par de zapatos; don Ramón Ibañeta, un paquete de revistas; M. T. G., una participación de Lotería para el sorteo del próximo día 5; don Valeriano López, un paquete de revistas; anónimo, tres cajas de astreptomilina; doña Felisa Martín, una ampolla de suero; anónimo, cinco barras de pan todos los días; señora Malari, dos camas y don Juan Luis y Marioli, varias medicinas.

### DISTRIBUCION DE DONATIVOS

En metálico se ha entregado entre diversos pobres, la cantidad de: 2.750 pesetas.

Distribución en especie: 35 barras de pan, cuatro botegas de medicinas, caras, dos botas de Pelaró y un par de gafas, según receta.

RESUMEN

Entradas.—Existencia anterior, 17.797,81 pesetas; donativos recibidos en metálico, 11.720,00 pesetas.

Total, entradas, 29.517,81 pesetas.

Salidas.—Distribuido en metálico, 2.750,00 pesetas; facturas y recibos, según justificantes, pesetas, 3.443,00.

Total salidas, 6.193,00 pesetas.

Existencia actual en el Banco de los Pobres, 23.324,81 pesetas.

**Cada día UNA NOTA curiosa**

## "Fantasmas modernos" en Alicante

Alicante. — La tranquilidad del paraje denominado "El Garbínel", uno de los más solitarios y escabrosos de cuantos rodean esta capital, ha sido perturbada durante las últimas noches por la aparición de unos pintorescos "fantasmas" cuyo sentido de la actualidad los lleva a presentarse dotados de linternas eléctricas, con las que hacían caprichosas señales durante la noche.

Los vecinos han mostrado su asombro por estas apariciones, y algunos de los que han sido testigos de ellas insinúan que quizá se trate de un sistema para eliminar el tránsito nocturno por esos lugares ya que por allí discurre un camino que enlaza la carretera de Valencia con la entrada a Alicante, y evitar el paso frente a las casetas de arbitros municipales.

Según algún testigo, coincidiendo con la aparición de estos "fantasmas" se ha visto circular por dicho camino un camión de gran tonelaje, que parecía ir completamente cargado.

Desde hace un par de noches, los "fantasmas" y el misterioso tráfico han desaparecido, por lo que hasta ahora no se conocen más detalles sobre su exacta significación. — Cifra.

## Caza nn buitre de once kilos

Mora (Toledo). — En las alturas de la Sierra del Castillo, Julián Gómez Marín, cazó un magnífico ejemplar de buitre, de once kilos de peso, que media 2,5 entre alas.

El cazador le hirió levemente del primer tiro y el buitre trató de revolverse, lanzando el silbido característico y obligándole a hacer un segundo disparo que le causó la muerte. Este ejemplar, raro en estas latitudes, merodeaba días pasados por los contornos y trató en una ocasión de lanzarse sobre una mujer que iba montada en una caballería.

## Radio Teatro Circo

Actuará en Miranda de Ebro los días 5 y 6 de Octubre

## Conserve limpios sus muebles

¿Están sus muebles todo lo limpios que usted quisiera? ¿Tiene alguno con manchas, rozaduras o que haya perdido el brillo? Si quiere dejarlos como nuevos, limpielos con GLASOL. Verá cómo les da nueva vida, quitando las manchas y rozaduras y produciendo un hermoso brillo seco que hará parecer al mueble recién barnizado.

GLASOL puede ser aplicado por cualquiera y en un momento se limpia el mueble sin ningún esfuerzo. Pruébalo y le encantará.

## ESTUPOR, por RUY

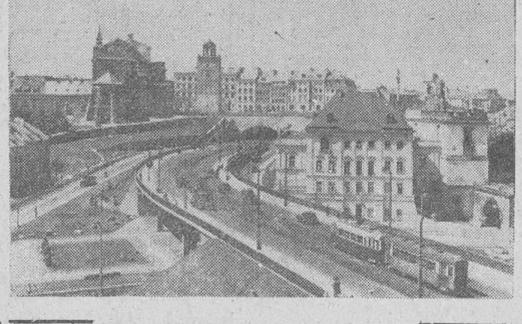


## Espeleólogos burgaleses tras el "telón de acero"

Por José Luis de URIBARRI SECRETARIO DEL G. E. E. (Fotógrafo, V. Sicilia)

## VARSOVIA CAPITAL

Reconstrucción vertiginosa.- Aspectos de la capital.- El Stare Miasto.- Cruces, cruces, cruces...



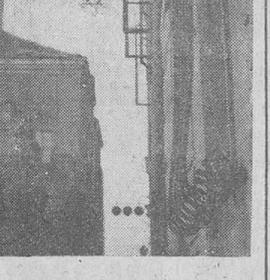
Perspectiva de la ciudad, a la entrada por la carretera de Cracovia

Si en el Mundo hay ciudades que puedan llegar a sorprendernos, una de ellas es Varsovia. Hablar de esta capital no es cosa fácil, ya que presenta una serie innumerable de facetas difíciles de resumir.

Las impresiones expuestas a grandes rasgos sobre nuestra permanencia de veintitantos días en dicha ciudad son los siguientes:

### RECONSTRUCCION VERTIGINOSA

Varsovia fué durante la contienda mundial uno de los más feroces teatros. Dividida por el Vístula, considerada como lugar estratégico por Hitler, defendida hasta el heroísmo por los patriotas polacos y ocupada por los rusos, Varsovia virtualmente desapareció del mapa. Para hacerse una idea de lo que fué su destrucción bastarán las cifras siguientes: 1.600.000 habitantes antes de la guerra y sesenta habitantes al final.



Un rincón típico de la ciudad vieja, en Varsovia

El interior de las casas es sorprendente por su confort. Dadas las circunstancias climatológicas del país todas poseen calefacción central, aire acondicionado y demás comodidades propias de los tiempos modernos. Son propiedad del Estado y el precio de los alquileres es casi insignificante: unas ciento cincuenta pesetas al mes, incluido el gas y la electricidad. Las cocinas de carbón no existen.

EL STARE MIASTO Una zona de la ciudad ha sido llamada y reconstruida metódicamente. Se la denomina Stare Miasto, lo que, traducido al castellano, quiere decir la Vieja Ciudad. El trazado de esta Vieja Ciudad se ha hecho con arreglo a los planos rebuscados en los archivos y a las pinturas de los Museos.

Los tejados, a diferentes alturas; cada casa, con su estilo peculiar representando una época, forman un conjunto rodeado por una muralla sumamente agradable.

Si una casa pasó por varios estilos y modificaciones, como ocurre normalmente, la junta de arquitectos encargada de la reconstrucción, procura siempre escoger el período en el cual era más bella y representaba más el espíritu de la nación.

Y este problema, de una edificación que en el transcurso de los años se transforma, era el de la catedral de Varsovia, que había quedado totalmente destruida. La basílica había pasado por varios períodos de gótico y clásico y, al reconstruirla, hubieron de estudiarse minuciosamente todas estas transformaciones, para escoger el momento en que esta catedral era más bella. Como es natural la catedral y demás iglesias fueron reedificadas por cuenta del Estado con aportación del pueblo.

El conjunto del Stare Miasto supone más que una zona poética de la ciudad, una solución equilibrada para aquellas poblaciones cargadas de Historia en las que la urbanización es un serio problema.

### ASPECTOS DE LA CAPITAL

La ciudad se halla situada geográficamente en el mismo lugar que antes de la guerra. Hubiérase sido más sencillo reconstruirla a un lado de las ruinas y crear la nueva capital, pero los polacos hicieron de esta reconstrucción una cuestión de honor.

El conjunto es una mezcla agrícola de bellísimos parques, agradables construcciones, raras ruinas y enormes barridas sin revocar situaciones ligeramente apartadas del centro.

Estos bloques de viviendas formando barriadas y que albergan cerca de 40.000 personas cada una, presentan el reflejo insultante de sus desnudos ladrillos, clamando voces las manudas de alfileres que cubren su desnudez. A primera vista, dan la impresión de que nadie habita en su interior, de que se trata simplemente de casas en construcción, sensación que se encarga de disipar las innumerables antenas de televisión.

El material y la mano de obra necesarias para el embellecimiento externo de las fachadas—nos dicen—es necesario para edificar nuevas casas. Algunas se comienzan ahora a revocar, ya que el problema de la vivienda está dejando de ser una preocupación.

Y esto es a grandes rasgos, Varsovia, ciudad europea en la que están representados la evolución y la tradición, el romanticismo y el progreso, los muertos y la vida, el sentimiento católico del pueblo y el materialismo.

### MAÑANA: CAPITULO XI

### UNA MUJER ESPAÑOLA CREA EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANOAMERICANA EN POLONIA

Mañana: Capítulo XI. Una mujer española crea el Instituto de Cultura Hispanoamericana en Polonia.

Y es que hoy todas las ciudades son poco más o menos lo mismo: una calle de Berlín es casi exacta a una de Bruselas o de Madrid. Una de Burgos es igual a una de Vitoria o una de Marsella. Pero, por ejemplo, una calle de Fernán González «reedificada» con arreglo a los planos de los archivos, a la que pudiéramos denominar «Vieja Rúa de Fernán González», y en la que todos los detalles fuesen evocadores del espíritu de los tiempos más gloriosos de nuestra ciudad, no podría equivocarse con ninguna de cualquier otra población.

El Stare Miasto nos da la sensación constante de que estamos en Varsovia y no en otra población. Allí los anuncios de los establecimientos están hechos en hierro, forjado y las tiendas de artesanía, cafés típicos, restaurantes con comida regional, y, en resumen, todos los edificios han sido reconstruídos con arreglo a los tiempos antiguos, pero dotados del confort moderno. Para nosotros, turistas en Varsovia, esta zona era la más interesante.

### CRUCES, CRUCES, CRUCES...

El resto de la ciudad, con excepción de la arteria principal de la Mowa Swiat, que conserva arquitectura polaca, es aproximadamente lo mismo que cualquier otra población europea: calles y avenidas que igual pueden parecerse a las de una ciudad de Bélgica o a una de Francia.

Lo único que llama la atención es que cada cien metros hay cruces con sus consiguientes epitafios: Aquí fueron fusilados 50 ciudadanos, aquí dieron su vida por la Patria, treinta, etc.

Realmente es difícil encontrar una calle que no tenga cruces y otros recuerdos de aquellos cuyas vidas segó la guerra. Debajo de las cruces, siempre hay flores, piadosamente renovadas y banderas polacas de la resistencia.

Otra cosa sorprendente es que los nombres de las calles son casi siempre...



Plaza del Mercado Nuevo, en la zona vieja de la capital polaca

pre de motivo cristiano: calle de Jeruslén, Plaza del Sursum Corda, de Santa Teresa, de las Tres Cruces, etcétera...

Y esto es a grandes rasgos, Varsovia, ciudad europea en la que están representados la evolución y la tradición, el romanticismo y el progreso, los muertos y la vida, el sentimiento católico del pueblo y el materialismo.

Mañana: Capítulo XI. UNA MUJER ESPAÑOLA CREA EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANOAMERICANA EN POLONIA

LA VENTA DE CASAS ANTIGUAS de rentabilidad prácticamente nula, quedará lograda rápidamente y sin problemas jurídicos de ninguna clase, a través de nuestro competente y acreditado Despacho LOPEZ-BREA (Oficinas generales: San Lesmes, 1, planta baja)

MÁS vale pan con amor que galleta con dolor. Cultivar la tierra fue la primera ocupación y el primer oficio del hombre y de la inocencia de la agricultura nacieron los otros progresos pecaminosos de la inteligencia, Jerónimo Feijóo, benedictino orensano que en una hora se aprendía de memoria trescientos versos de Virgilio y al que Menéndez y Pelayo califica de «antorcha inmortal de nuestra ciencia aconsejaba en sus «Cartas Eruditas», 1724, con ojo prevenido de profeta social que «por mala cosecha de vino no muere nadie, conviene quitar mucha tierra a las cepas para darle a las espigas. La guerra más feliz es una gran desdicha de los reinos y las lanzas convertidas en azadones hacen la abundancia y riqueza de los pueblos». La pluma de Azorín, dedícase un rato a curiosear el pan y los molinos de Burgos y centellea su prosa sobre el pan cencero, la taravilla y la molinda. Joseph Peyré, por ejemplo, hispanista de imaginación novelesca — ¿qué bella su novela «Guadaluquivir» — hubiera elogiado las panotripleras frescotas de los áces rústicos y nevosos. También pasa por alto cómo son los que siembran las hazas, en lo que Madoz, 1850, se recrea al dejarnos una buena pintura de ellos. «Son los burgaleses, como todos los castellanos viejos, tacturnos, serios, reservados, valientes muy reflexivos, lentos en obrar, de costumbres sencillas y se comunican poco entre sí».

Ya sabemos, pues, cómo es el labrador de Castilla o, al menos, cómo eran nuestros abuelos. Más de doscientos mil hectáreas de la geografía burgalesa han sido este año dedicadas a sembradura de cereales. Esto no se hace mirando el reloj de la iglesia ni en la taberna, con lo que la panera burgalesa rebosa de buen grano. ¿Cuánto? Interesa saberlo por igual al que lo vende que al que lo compra. Las primeras estadísticas asignan cifras de gran cosecha. Con el trigo panificable podemos cargar 230 trenes de cien vagones por un valor de cien mil millones de pesetas. Más de 16.500 vagones sobre la anterior recolección. Las riberas del Ebro, Duero, Villandino, Castrojeriz y Lerma han sido zonas de superado rendimiento.

Del pan de Burgos se habla panegíricamente en todas partes. Se come como rosquillas. En cualquier mesa europea conocen en seguida al español: —Waiter, give me some bread, please. (Mozzo, deme un poco más de pan, por favor). Un par de huevos fritos con tomate ¿quién los saca del plato con el tenedor? Decídme si el pan no es el rey de los manjares a diario. ¿Hay nada más español que un rapazuelo de la escuela mordisqueando su mendrugito? En el antiguo callejero municipal, topamos con la calle de Panadería a veinte pasos de la Plaza Mayor y aún hoy existe la de las Tahomas. En Burgos se vende pan a la monedita y fiado a tarja, cada muesa una pieza deudora. Algunas tahomeras tienen bonito pelo teñido.

—Tráigame el pan del horno del Corral de los Infantes. Su dueño era el poderoso canónigo Abaunza.

En la selva de la literatura pícarasca encontramos muchas formas y clases de pan, como hogazas,

## Este año hay mucho pan

Por Julián VELASCO DE TOLEDO

cuartales, molletes, rosas, floreado, moreno, de mención, pintado y bendito. El pan de áliga o duro de Castilla, se conserva más tiempo fresco y tierno y es un fuerte alimento para cruzar sierras. «El trigo áliga es de más peso que el blanquillo y de buen mercado, así como los fanfarrones candelo, mocho, que no tiene aristas, moruno y azulenco. La ración de pan en Burgos por el 1850 al recluso del Penal eran cinco cuarterones de pan de áliga. En esa época, se comía riquísimo pan en los veinte mesones burgaleses donde desenganchaban ocho diligencias foráneas. Si las cosechas andaluzas eran malas, acudía en su auxilio el trigo burgalés por los puertos de Santander y Limpías. El letrado consultor del Consulado de Burgos percibía la anualidad de mil reales de vellón y el presupuesto municipal en 1836, se cerraba con la suma de 515 mil reales. La fanega de trigo de blanquillo vendiase a 33 reales en años de escasez».

Alfonso VIII fué un rey labrador. Toda la hacienda y labranza «que yo el dicho Rey tengo en Burgos» la da para la fundación del Monasterio de Huelgas. Qué lindo nombre el de la primera abadesa, Misol. Si alguna vez, lector amigo, asomas por esa encantada ciudad que se llama Cuenca —Castilla vieja en la Nueva— no olvides de oír el Fierro que Alfonso VIII la dictó, documento básico del buen gobierno de las Municipalidades. Es rey de buena espuela y anejo talento. En la ley 31, fija reglas de hornos y horneros. Estos se hallan obligados a tener muy temprano y bien encendido el horno, a extraer el pan cuando estuviere cocido, a hacer cada hornada de 32 panes, a no alterar el turno o la vez a los concurrentes, etc. y sigue sobre la coadura, peso, daños y castigos. ¿Qué limosneas asistencias al prójimo desvalido la de las Arcas de Misericordia, Obras Pías, Trojes de las Comunidades y Pósito del Común!

—Pan, el sustantivo más pronunciado por el hombre en sus plegarias, bienandanzas y desesperaciones. Tener un pedazo de pan. Parameras ancluras de Castilla donde el caminante ofataeo el horno caliente y la harina cernidera por los brazos remangados de una mujer bíblica. Las sopas y las migas castellanas han dado claras y cimeras inteligencias teológicas y genios de científica universalidad. Hombres para Dios y la guerra.

Venturosa la tierra que da buenos canteros de pan.

## El ministro de Educación preside la apertura del II Congreso Internacional de ex-alumnos maristas

## Petición de los industriales textiles para que se regulen y establezcan los precios de las manufacturas

## Solís conversa con los universitarios en Navacerrada

Madrid. — El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, presidió esta tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, la sesión de apertura del II Congreso internacional de los exalumnos maristas. Le acompañaban en la presidencia el obispo auxiliar, doctor Lahiguera; el representante general del delegado general de la Congregación marista, Hermano Raphael; el presidente del Tribunal de Cuentas y de la Federación española de ex-alumnos maristas, señor Aunós; el capitán general de la Séptima región militar; el subsecretario del Aire, los generales Lafont y Hornillos; el secretario general técnico del Ministerio de Información, el presidente de la Federación italiana, jefe nacional del SEU, director general de Enseñanza Primaria, secretario general técnico del Ministerio de Educación, y otras muchas personalidades.

El presidente del Congreso, manifestó su felicidad por encontrarse en España e insistió en la necesidad de laborar y aprobar el estatuto mundial de los exalumnos maristas, que es la principal misión de este Congreso. Por último, entregó la medalla de la Federación italiana de exalumnos maristas al señor Aunós. Seguidamente el señor Aunós, examinó la inmensa labor marista y dijo que era difícil reunir ningún Congreso que abarcara, a través de sus miembros, distribuidos, más amplio campo de cultura y saber. Hoy, en los Colegios maristas se educan 265.000 alumnos, atendidos por 9.000 profesores, y aunque no conocemos el número exacto de exalumnos, no es exagerado cifrarlos en cuatro o cinco millones.

Después, el Hermano Raphael insistió en la necesidad de la unión,

por encima de todo, aun sacrificando intereses personales y aun nacionales, y tuvo un cálido y emocionado recuerdo para los maristas asesinados durante la dominación marxista.

El secretario del Congreso, Hermano Rodríguez, leyó el resultado de una encuesta por la que, por aclamación, quedaba nombrado presidente efectivo del Congreso el de la delegación española, don Eduardo Aunós.

Por último, el ministro de Educación Nacional, manifestó su esperanza en que de la reunión han de salir grandes frutos, ya que él ha pensado siempre que estas juventudes, que han sido educadas en congregaciones religiosas, y que han recibido una cultura, una moral y un sentido de la vida, son el más firme bastión que puede oponerse a doctrinas extrañas o peligrosas. Finalmente, declaró inaugurado el II Congreso internacional de ex-alumnos maristas.—Cifra.

### ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA ESCUELA SUPERIOR DEL AIRE

Madrid. — En la Escuela Superior del Aire se celebró esta mañana el acto de la entrega de los diplomas de Estado Mayor a doce jefes y oficiales que componen la XIV promoción de dicha Escuela.

El ministro impuso la Cruz del Mérito Aeronáutico de segunda clase con distintivo blanco al número uno de la promoción, teniente coronel don Juan Mateo Marcos y después pronunció unas breves palabras para felicitar a los diplomados.—Cifra.

### PETICION DE LAS INDUSTRIAS TEXTILES

Madrid. — Los representantes sindicales de las industrias textiles, algodónera y lanera, visitaron los pasados días al secretario general de la Organización y le rindieron amplia información sobre la actual situación económica de ambas ramas fabriles.

Destacaron la imperiosa necesidad de llevar adelante los planes de regulación y estabilización de precios en las manufacturas que producen, siempre que los suministros de materias primas puedan realizarse en las condiciones necesarias para que la actividad estabilizadora pueda ser real.

Las juntas sindicales hicieron patente su interés en no secundar ninguna acción de tipo especulati-

vo y su confianza en que los Poderes públicos adopten las decisiones pertinentes contando con su colaboración.—Cifra.

### DON JOSE SOLIS CAMBIA IMPRESIONES CON LOS UNIVERSITARIOS

Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento ha visitado el albergue de Navacerrada, donde se celebra una reunión nacional del SEU, preparatoria del curso académico. A ella asisten los dirigentes nacionales y los representantes del Sindicato de los doce distritos universitarios y los de Bilbao, Córdoba, León y Pamplona. El ministro ocupó la presidencia de la ponencia que en aquel momento se desarrollaba y conversó animadamente con los universitarios sobre los diversos aspectos de la realidad sindical universitaria y los problemas de todo tipo que el Sindicato tiene planteados en este momento. Incitó a los asistentes, a trabajar con entusiasmo para obtener la participación de todos los estudiantes en su sindicato verdaderamente representativo.—Cifra.

## CLAUSTRURA del Congreso mundial de Prensa católica

### Aprobó una resolución pidiendo que sean libertados los periodistas encarcelados en Hungría

Viena. — En su último día, el Congreso mundial de Prensa Católica aprobó una resolución, en la que se pide la libertad de todos los periodistas católicos encarcelados por el régimen comunista húngaro.

El periodista español don Francisco de Luis sugirió la conveniencia de crear en Roma una oficina de información para periodistas y periódicos católicos.

El V Congreso mundial de la Unión Internacional de periodistas católicos fue el más numeroso celebrado en la Iglesia de San Carlos de Viena por el nuncio apostólico en Austria.—Efe.

¡UN BRINDIS CON La Casera... y por La Casera! La insuperable agua gaseosa que lleva el optimismo y felicidad al hogar, por ser la bebida única sola o mezclada con vino para acompañar deliciosamente los alimentos. La Casera MARCA REGISTRADA ¡ES UNICA! PUBLICITAS